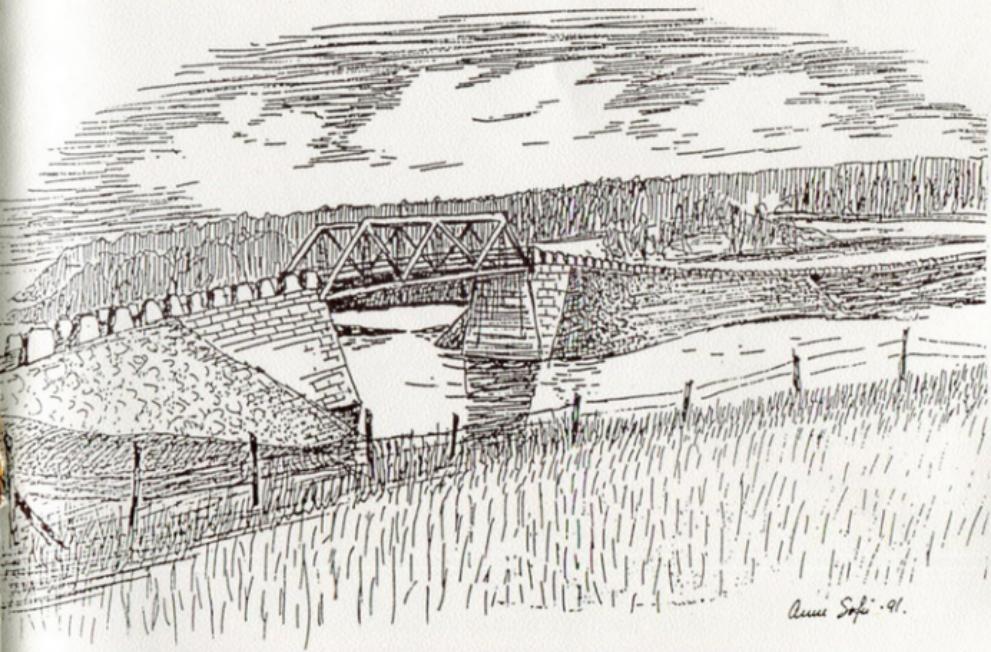


# Ångat

1991



Anni Sofie · 91.

Årstidsskrift for Varteig Historielag

STYRET I VARTEIG HISTORIELAG 1991:

Solveig Rød	formann	tlf 131490
Ragnar Berby	v. formann	tlf 160191
Kjell Lunde	sekretær	tlf 131303
Ole Larsen-Småberg	kasserer	tlf 131115
Gunnar Kullerud	styremedlem	tlf 132938
Ole Kullerud	v.medlem	tlf 132835
Yngvar Kingsrød	v.medlem	tlf 131198

REDAKSJONSKOMITE FOR DETTE NUMMER AV "INGA":

Olaf Askersby	Hans Erik Pedersen
Synnøve Gundersen	Solveig Rød

Komiteen har fått hjelp av Øivind Bergerud og Ola Bergby.  
Anne Sofie Bergerud har laget tegninger. Østfold fylkes  
billedarkiv har skaffet fotografier.

B Y G D A S B A N K  
S T Ø T T E R V A R T E I G H I S T O R I E L A G

*sparebanken*  
**ANOR**

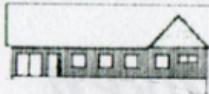
# KJÆRE LESER!

Igjen er et nytt INGA-hefte klart for salg. Årets hefte er det 7. i rekken og det har etterhvert blitt ganske mange artikler om de forskjelligste emner. I år har vi derfor tatt med en oversikt over innholdet i de tidligere heftene.

Også i årets utgave er det stor variasjon i innholdet. Det spenner fra fotballminner til en lang og fyldig artikkel om bygdeborger. En del av stoffet er naturlig nok preget av at Varteig er i ferd med å få en ny bygdebok. Den nye veien mellom Varteig Kirke og Sarpsborg var et ganske sentralt tema ved århundreskiftet. Redaksjonen har vært så heldig å få låne en liten trykksak om dette veianlegget.

Noen av årets artikler er skrevet av profesjonelle forfattere. De har gjort dette av entusiasme for sitt fag og ikke for honorarer og skal ha stor takk fra oss i redaksjonen. Takk må også gå til de i historielaget som har bidratt med stoff til heftet, og til annonsørene som støtter oss.

Til sist en oppfordring til leserne: Er det spesielle emner du ønsker vi skal ta opp, eller har du stoff, opplysninger som kan være av allmenn interesse? Kontakt i såfall redaksjonens medlemmer. Vi savner spesielt stoff om gårds historie og vil gjerne starte en serie der vi hvert år presenterer en eller to av bygdas gårder. Men da trenger vi hjelp fra dere!



## Skogly Hovleri

Inn.: Terje Holene

1735 Varteig

Telofon (09) 13 13 43

- GODE PRISER
- PÅ LISTVERK
- STORE RABATTER
- PÅ MATERIALER

Åpningstider: kl. 07.00-15.00 alle dager

Lordag stengt i sommerhalvåret

Tlf.vakt kl. 08.00-08.30 — 15.00-17.00

Ring gjerne for avtale om avhenting på kvelden,  
de fire første dagene i uken.

Jeg kan være ute med materialer om dagen, så  
det er sikrest å ringe først.

LISTVERK ● VANLIG TRELAST ● PROFILERTE SPESIALOPPDAG ● UTSKAJERINGER TIL RESTAURERING AV ELDRE HUS

## INNHOLDSFORTEGNELSE:

Varteig. Dikt av O.E.	S. 4
Naturskjønnheten ved Furuholmen. Dikt av O.E.	5
Bygdeborg-Natur og Kultur-Bygdeborger i	
Varteig kommune. Av magister Tom Haraldsen	8
Da Varteig I.F. vant sin første lagpokal i fotball.	
Av Olav Askersby	27
Vei fra Varteig Kirke over til Hafslundsøy.	
Innledning ved Martin Dehli	31
Brenntorv. Av Ole Kullerud	40
De kongelige sager på Ise. Av Sven G. Eliassen	42
Ole Gressløs og andre historier. Av Knut Roen	48
Ny bygdebok, intervju med forfatteren Martin Dehli.	
Ved Solveig Rød	50
Varteigstoff i avisene. Av Solveig Rød	53
INGA 1985 - 1990, innholdsfortegnelse.	58

Redaksjonen mottar svært gjerne opplysninger om forfatteren  
O.E. Her har det vært kjærighet til hjembygda!

## VARTEIG

af O. E. i Ungdommens Røst.

Vort Varteig vi elsker med Bakker og Li,  
der trives vi bedst paa vaar Vei og vaar Sti.  
Der som Smaabørn vi gikk til vi Aarene fik,  
:: og som Fædrene Arv:::, lille Varteig vi fik.

Derfor vil vi med Sang, gjennom Gjerning og Ord  
rydde og pløie i Hjetenes Jord,  
og i Haabet udsaa, at vor Ungdom kan staa  
:: ved Velsignelsens Regn:: som det frugtbare Straa.

Vor Bygd vil vi dyrke og bruge dens Jord,  
plante og saa, at det villigen gror,  
at den krones med Held, ved vort Arbeid og Stel.  
:: Lig en Frugthave skjøn:::, blandt de nordiske Fjeld.

Fra Sarpen 20.5.1903.

## ET DIKT: NATURSKJØNNHETEN VED FURUHOLMEN I VARTEIG.

(af O. E.)

Nei! se hvor vakkert ved Varteigs yderste Grændse  
jeg mener oppe omkring Furuholmens Lændse  
Det er riktig en Samling af egte norsk Natur  
høye Fjelde, dype Dale, Stene og Ur,  
og det er min Tanke og sikkert det tror,  
at om Vaaren naar alt staar i Blomster og Flor,  
det er Gjenskind fra Hardanger-Fjord  
O, saa vakkert deroppe imellom de Aaser og Lider  
især i Foraarets Tider.

Ifra Udsigten på Gryteskovens Høider  
man skuer fire forskjellige Bøider:  
Rakkestad, Skibtvedt og Varteig den lille,  
Tune den lange, der spidser op som en Kile \*)  
Samtlige i lange tider har staaet,  
medens Slægter er kommen og Slægter er gaaet,  
og fremdeles som Naboer der de vil si'de  
og gjøre det vakkert med sine Aaser og Lide  
især i Foraarets Tide.

\*) Odden som ved Hovden gaar ud i Minge vandet.

Gaar man saa længere frem paa Furuholtangen,  
ser man Glommen baade paa tvers og paa langen,  
i Syd og Nord saa langt Øiet kan række,  
helt nedenfor Lunde og ovenfor Brække.  
Den ned til Sarp saa sagtelig glider,  
hilsende Heggen og Birken, der oppe i Fjeldveggen sidder  
og ser seg om i Vandet som i et Speil,  
medens Baaden dernede jager for fulde Seil;  
men maa dog lyde ham, som i Bagstevnen sidder.  
O, saa vakkert at seile imellem de Aaser og Lider  
især i Foraarets Tider.

Aftensolen derhenne, saa vakker den er!  
naar den gjør Skyggerne lange og maler Fjeldtoppen i det  
rødlige Skjær!  
og Kobjældens Klang fra de grønklædte Bakker forenes med  
Gjøgens ku-ku, en Aftenunderholdning saa vakker!  
Naar det saa længer paa Aftenen lakker,  
som en Dag udbredes den kjølige Luft,  
og serverer den fine, yndige Naturens Duft  
rundt omkring ifra Aaser og Lider  
tidlig fra Foraarets Tider.

De Indfødte bor der omkring paa deres Enemærker  
saa lunt bag de høie Fjælde, der staa som Festnings-Værker,  
ja, som er mer solide end Fredriksten,  
saa det synes som ingen Krigshær kan gjøre dem Men.  
For Tilværelsen de stræver alle som en,  
og ofte man hører Aarenes Skvalp og Rogangens knirke,  
naar de reiser bort og hjem fra sitt Virke  
deroppe imellom de vakre Aaser og Lider  
tidlig fra Foraarets Tider.



*Utsyn over Glomma ved Furuholmen*

Men som jeg stod og saa ifra oven og neden,  
tversover ifra Kongsrud, Hovden og Heden,  
fikk jeg se noget, som laa ved det østre Landet,  
nei, det laa nok et Stykke ude paa Vandet.  
Det lignede et taarn - to Maskiner, en liden og en stor,  
det ramlet i Taugværk og Lænker, det var vist Folk der  
ombord,  
og udenfor staar der en Flok som speider, hva mon det er?  
Jo, deroppe kommer "Nordlændingen" som den veldigste Hær,  
og alle som en de bærer sit Skjold og sit Mærke,  
de kommer med Bommer, er store og stærke,  
der gives Signal, nogle farer paa Hovedet, andre paa  
"Læggen"  
og gjør en motstand som selve Fjeldvæggen.  
Saa hugger de løs de Lændsemend flinke,  
saa Baadshagen i Solen som Bajonetter blinke,  
og Undermaals og Botting, enten den er kort eller lang,  
blir ledet ind i Baaser og Traug.  
og ned til Maskinen (de strides og kjæmpe),  
der nu staar ferdig, som den stærkeste Kjæmpe.  
Snart høres et Brag og et Dunder,  
og selv ti og tolv Toms i Vandet maa under;  
thi snart er den Kjæmpen nede og oppe  
og nedenfor kommer tylvtevis op i Form av en "Soppe".  
Som Fanger blive de bundne og lagt i en Flaade -  
men nu faar Fløderen Kommandoen raade,  
han er kjendt og dem Veien nok lærer  
og nedover til Bjørneholmen det bærer.  
Vil de ei lyde, reiser han bort til en "Flyndre",  
begynder at tørne, binde og plyndre,  
og snart ser man Resten af den veldige Hær  
blir bundet og ført ned til Schwarts, Viese og Kiær.

Fra Sarpen 27.8.1902.

## BYGDEBORG - NATUR OG KULTUR - BYGDEBORGER I VARTEIG KOMMUNE.

av magister Tom H. Haraldsen, Universitetets Oldsakssamling.

Få monumenter fra førhistorisk tid har satt legfolk og forskeres fantasi i sving, slik som Bygdeborgene. I alle bygdelag hvor det er funn fra eldre jernalder, er det gjevt om det er en eller flere bygdeborger. Denne interessen er forståelig. Bygdeborgene er de mektigste minner over fellesskapets innsats i vår forhistorie.

Bygdeborgen har vært ansett som lokalsamfunnets eller høvdingdømmets bolverk mot innstengere. Kulturhistorikerne har påpekt at borgene kan ha hatt ulik funksjon i overordnede forsvarssystem. Er det tilfelle, må bygdeborgene være bygget etter en samlet plan. Andre har framstilt hypoteser om bygdeborgen som befestet gård, kultsted, fangstanlegg mm. Den mest alminnelige oppfatning er at borgene har vært tilfluktssteder for enkeltliggende gårder eller bygdelag.

De sparsomme funn som foreligger fra undersøkelser gjort i bygdeborger, viser at yngre romertid og folkevandringstid (1) er bygdeborgenes epoke i Norge. Enkelte funn indikerer at borgene også kan ha hatt en funksjon i yngre jernalder. I løpet av yngre romersk jernalder og folkevandringstid ble det bygget mer enn 500 bygdeborgar fra Bodø i nord til Lista i syd. I Østfold må en regne med at det kan være ca 100 bygdeborgar, herav har Universitetets Oldsakssamling registrert to bygdeborgar i Varteig kommune, figur nr 1.

Borgen på Kvernåsen, er funnet av Kjell Andersen fra Varteig. I tillegg har Kjell og Kjell Einar Andersen registrert to mulige bygdeborgar. Opptegnelsene som finnes om dem tyder imidlertid på at de ikke er bygdeborgar. Jeg har besøkt Bøkollen og funnet et steingjerde i åsens N ende, levninger etter murverk ble ikke funnet i "borgens" S ende. Vedrørende den mulige bygdeborg på Bjørnlena, Dørnås, så mangler denne helt levninger etter murverk der atkomsten er lettest. Dette betyr at stedene kan ha vært brukt som bygdeborg, men at de kjente bevarte levninger ikke er tilstrekkelige til å bestemme lokalitetene til å være bygdeborgar.

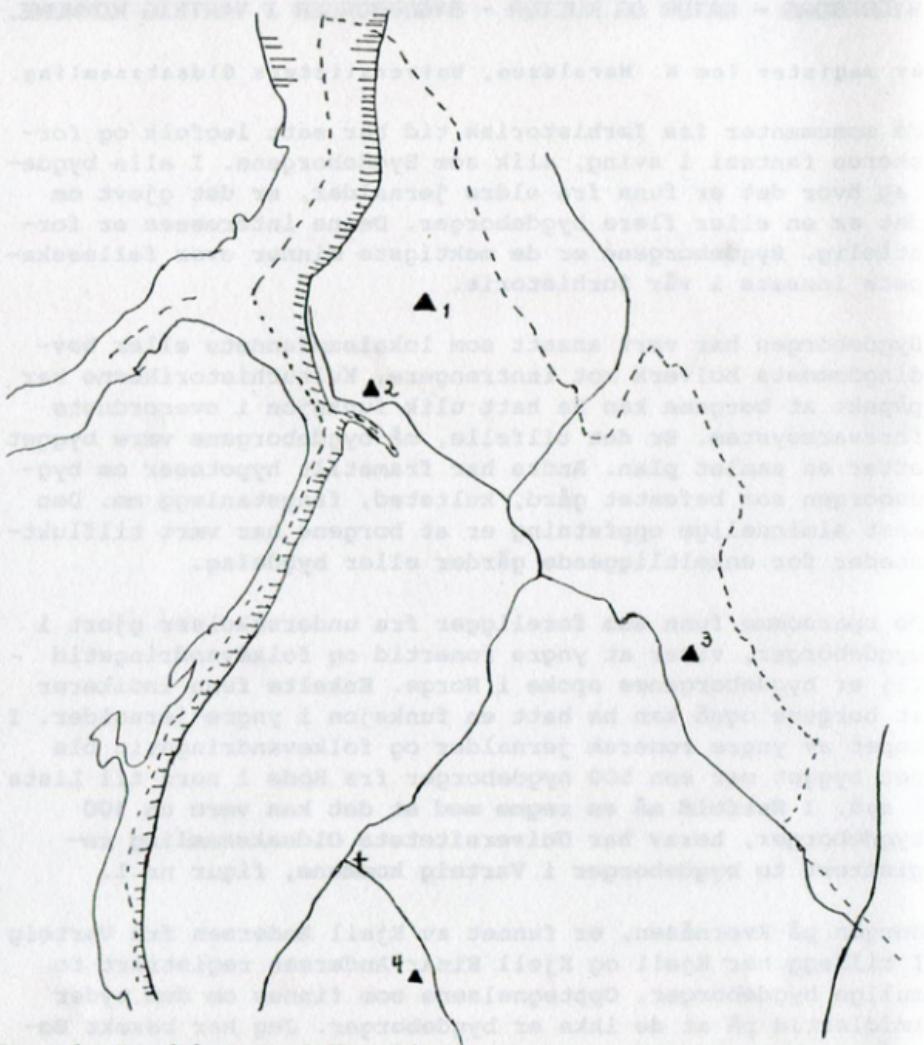


Fig. 1: Bygdebørger i Varteig.

1. Dørnås, Bjørnlena gnr 16/16, neppe bygdeborg.

2. Kvernås, Gryte gnr 16/7.

3. Bøkollen, Bø gnr 29 og gnr 30.

4. Belsbyåsen, gnr 35/1.

+ Varteig kirke

**Bygdeborgens bruk og funksjon er i virkeligheten et uavklart problem.**

Bare et fåtall bygdeborger i Norge er undersøkt. Det er knapt gjort funn i dem. Resultatene er unntaksvis publisert. Funnene er imidlertid i overensstemmelse med hva en har funnet ved svenske undersøkelser. Der finner en ofte regulære boplasslag og tufter. Funnene kan være skår av keramikk, vevtyngder, spinnehjul, jernslagg etc. Bare unntaksvis er det gjort funn av våpen. I Sverige er mer enn 50 av ca 1000 bygdeborger undersøkt. I et titall undersøkelser er det funnet skarpe gjenstander som piler og kniver. Keramikk og vevtyngder er langt de vanligste funngruppene. Funnene er således i overensstemmelse med hva en finner på boplasser og i tufter fra jernalderen.

På noen få borgar er det funnet små hauger med rund, nevestor elvestein. Steinene har vært tolket som kastestein. Det vanligste er at arkeologene ikke har gjort erkennbare funn ved sine undersøkelser i Norge. Det lille antallet gjenstander som er funnet ved undersøkelser i bygdeborger (2), er trolig årsaken til at borgene ikke har vært utsatt for intensiv gransking.

Bygdeborger, hillforts etc. finnes i hele Vesteuropa. Alle borgar jeg kjenner utenfor Skandinavia har det til felles at de er bosteder. På borgområdet er det funnet levninger etter bygninger. Beboerne har ernært seg av jordbruk. Vanligvis er det også gjort funn i borgene som tyder på at innbyggerne har vært håndverkere.

Beskyttet bosted hvor beboerne dels ernærer seg ved håndverk kommer til Europa med den keltiske kultur. Det er fristende å anta at tradisjonen slik vi møter den i Europas bygdeborger, er i direkte tradisjon med de keltiske Opida. For så vidt kan det tenkes at våre egne bygdeborger er en gren av den samme tradisjonen. Dette har imidlertid ikke latt seg bevise.

## BYGDEBORGEN

Den alminnelige historiske oppfatning om bygdeborgene ble allerede fastslått og sementert i amtmann B.C. de Fines tid. De Fine omtaler bygdeborgene i sin "Beskrivelse over Stavanger Amt 1745". Han forestiller seg bygdeborgen som en norsk parallel til danske- og europeiske slott og fortifikasjoner. Om bygdeborgen Slottet på Haugestad i Gands skipsrede på Jæren, sier han bl.a.: -saa dette sted har virkelig af de gamle norske konger saaledes været fortifisert til et sikkert tilflugts- og forsvarsted i landet i fiendtlige tider. Denne tanke har siden vært god latin.

Bygdeborgenes tid har tradisjonelt vært oppfattet som ekspansjonstid i Norge. Befolkningen har vokst og bebyggelsen har spredt seg over større områder enn tidligere.

Denne oppfatning er begrunnet av at gravfunnene er blitt flere. Det er funnet gravminner over større geografiske områder. Gravgodset er blitt rikere enn hva en kjenner fra tidligere tider. Gravenes størrelse endrer seg også over tid. I romersk jernalder er storrelsen i gjennomsnitt 12 m mens den i vikingetiden bare er 8 m i tverrmål. De store gravhaugene blir også færre, samtidig blir storhaugene som bygges større (4).

Mange av de store gårdene på lettdyrket jord skal være ryddet på denne tiden. Ervervet forutsettes å ha vært landbruk. Den omfattende produksjon av jern som vokser fram i løpet av eldre jernalder, kan tyde på at dette er en næring som gir det økonomiske utbyttet til samfunnet. Samfunnet har trolig vært egalitært, men med tendenser til sosial skifting. Samlinger av store graver med særlig rike funn indikerer maktcentra. Det er imidlertid alminnelig antatt at makkonsentrasjonen ikke har vært stabil over tid. Derfor kan det være flere steder med rike gravfunn innen samme region. Vi tror at det er flere familier som har vekslet om hegemoniet.

## HØVDINGDØMMET

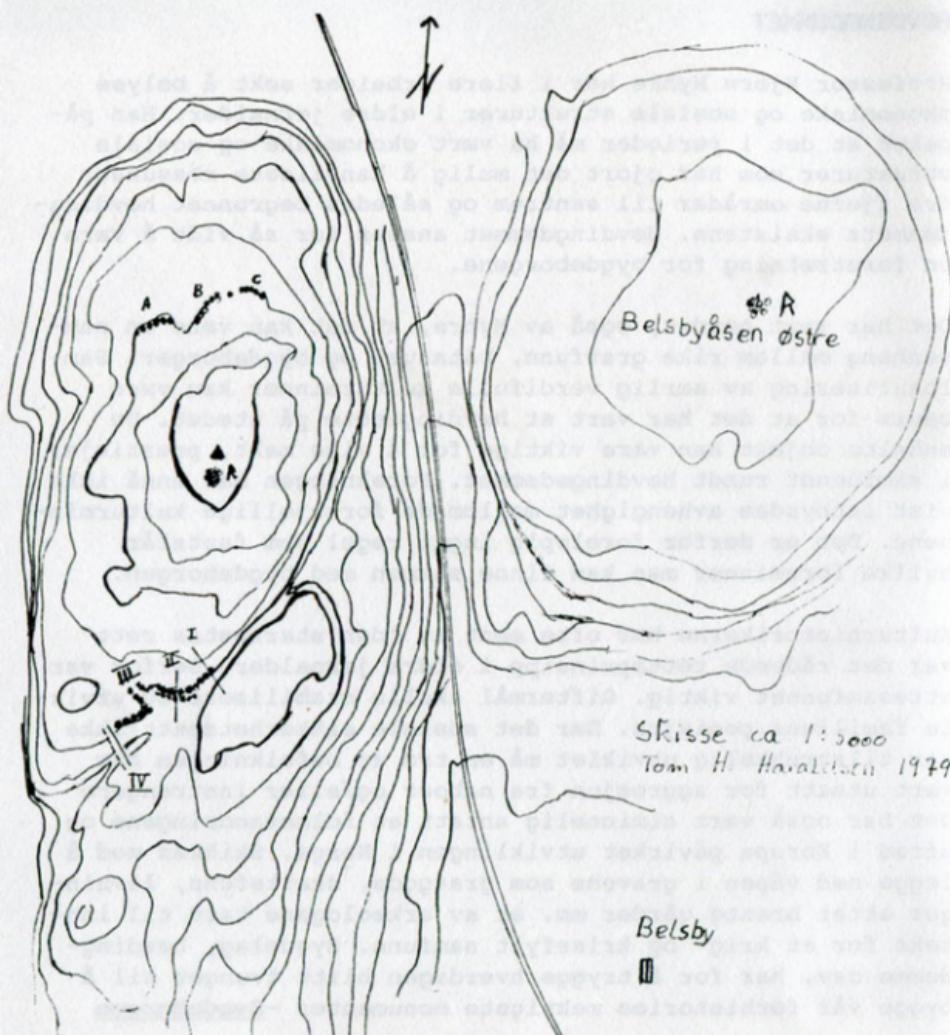
Professor Bjørn Myhre har i flere arbeider søkt å belyse økonomiske og sosiale strukturer i eldre jernalder. Han påpeker at det i perioder må ha vært økonomiske og sosiale strukturer som har gjort det mulig å kanalisere ressurser fra fjerne områder til sentrum og således begrunnet høvdingdømmets eksistens. Høvdingdømmet ansees for så vidt å være en forutsetning for bygdeborgene.

Det har vært hevdet, også av Myhre, at det kan være en sammenheng mellom rike gravfunn, båtnaust og bygdebørger. Samlokalisering av særlig verdifulle kulturminner kan være bevis for at det har vært et høvdingesete på stedet. De enkelte objekt kan være viktige for å vise makt, prestisje, i samfunnet rundt høvdingedømmet. Forskningen har ennå ikke vist innbyrdes avhengighet mellom de forskjellige kulturminnene. Det er derfor foreløpig ingen regel som fastslår hvilke fornminner man kan finne sammen med bygdeborgen.

Kulturhistorikerne har ofte ment at "den sterkestes rett" var det rådende rettsprinsipp i eldre jernalder. Derfor var ættesamfunnet viktig. Giftermål skulle stabilisere og utvikle familiens posisjon. Der det sosiale sikkerhetsnett ikke var tilstrekkelig utviklet må en tro at befolkningen har vært utsatt for agresjon fra naboer og/eller innitrengere. Det har også vært alminnelig antatt at folkevandringene og ufred i Europa påvirket utviklingen i Norge. Skikken med å legge ned våpen i gravene som gravgods, skattefunn, levninger etter brente gårder mm. er av arkeologene tatt til inntekt for et krig- og krisefylt samfunn. Bygdelag, høvdingdømme osv. har for å trygge hverdagen blitt tvunget til å bygge vår forhistories mektigste monumenter -Bygdebørgen

## BYGDEBORGENS FORM

De fleste bygdebørger er bygget over samme leid. Slik er det også med bygdeborgene i Varteig. På en steilsidet kolle er det på bestigelige steder bygget opp "murverk". Murverket er lagt på kanten av en berghylle, et svaberg og bygget i flukt med naturlige skrenter. Natur og kultur utfyller hverandre



Skisse ca 1:5000  
Tom H. Haraldsen 1979

Fig. 2. Bygdeborg på Vestre Belsbyåsen, økonomisk kartverk CS 032-5-3, flybilde 1515 U4 R2, Varteig kommune, Østfold. a,b,c=levninger av murverk mot N. R=utkastet røys? I og II=snitt gjennom S muren. III=portåpning i S muren. IV=steinfylling bygget av stein fra murverket. R på Belsbyåsen Østre =1515 U4 R3, 6m vid, 0,2m høy røys av bruddstein.

slik at det dannes en sammenhengende barriere. Dette vises av murverkets plassering på Belsbyåsen, jfr. fig nr 2. Nordenden av åsen er ganske bratt, men er noe slakere enn øst og vestssidene som er svært steile. Flere større og mindre platå med bratte mellomliggende partier preger skråningen sammen med et par markerte kløfter. Levningene etter murverk, se fig nr 3, ligger på brinken over et brattere parti og forhoyer dette. Terrenget er svært bratt, kravet til murverk på stedet har derfor trolig vært beskjedent. Terrenget faller ganske slakt på åsens S side. Åsen skjæres av en NØ-SV gående smal 2-3 meter dyp klove. Denne kloven avgrenser borgplatået mot S. Der hvor kloven er på sitt grunneste og videste, er det levninger etter murverk, se fig nr 2.

$\emptyset \leftarrow \rightarrow V$

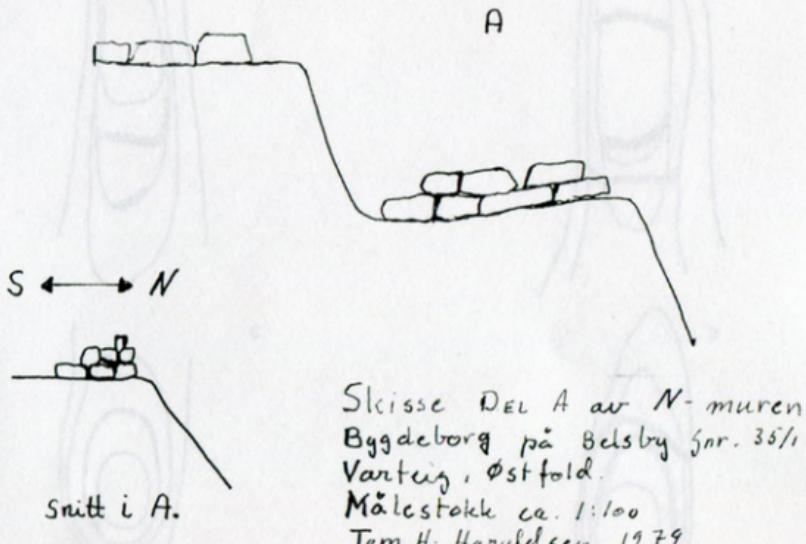
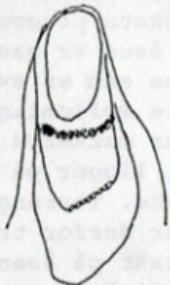


Fig. 3. Del av nordmuren til bygdeborgen på Belsbyåsen, viser den vestligste delen i A. Steinene ligger i forband og danner en liten terrassemur. Murverket utnytter terrengrformasjonene.

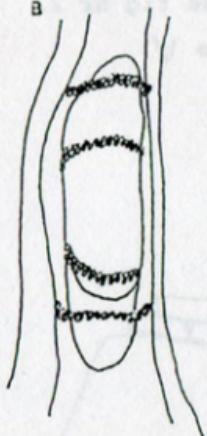
A



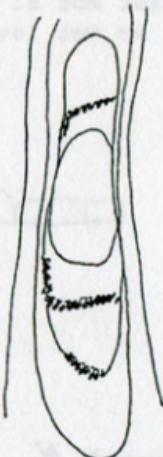
1



B



2



C



3



Fig. 4. Murverkskonfigurasjoner - A,B,C er borganlegg hvor murverket danner hele system, to-løpet murverk. På tilsvarende måte kan en ha 1,2,3 --- osv. sammenhengende systemer hvor murverk og terreng utfyller hverandre.

## BORGENS BELIGGENHET

Bygdeborgen ligger høyere enn landskapet omkring. Murverket kan ligge i en eller flere rekker over hverandre i terrenget, se fig nr 4. I andre tilfelle er en rygg som skyter ut fra en større ås benyttet til borg. Da finner en murverket ved roten av bergryggen. I sjeldne tilfelle har våre forbredre brukta en utskytende flate på en løsmasserygg etc. til "tomt" for en bygdeborg. I disse sjeldne tilfelle består "murlevningene" ofte av en jordvoll. Heioborgen, Steine i Etne, Nesseborgen på Herdla og Djupdalsborgen på Toten er de eneste jeg kjenner av denne typen. I alle tilfeller består borgens sider av murverk og bratte skrenter. Jeg kjenner ikke bygdeborger i Norge som er omsluttet av et sammenhengende murverk. Såvel Belsbyåsen som Kværnåsborgen på Gryte er enmurede borganlegg som ligger på markerte koller.

## ATKOMSTEN

Atkomsten til bygdeborgen er ofte opp en bratt sti i fjellet eller en løsmasseskråning opp mot et skar. Skaret er gjerne sperret av levninger etter murverk. Der stien går er det gjerne en bresje i murlevningene. Sikre portkonstruksjoner, se fig nr 6, er knapt påvist i det norske materialet. Tiltærmet rett portåpning, hvor åpningen er en del av murlevningene forekommer bl.a. på Djupedalsborgen, Østre Toten, fig nr 6-F. Atkomsten til borgen på Belsbyåsen skjer gjennom en portåpning. Murverket fører fra Ø til V frem til en naturlig kløft i skrenten. Kløften stiger fra S mot N slik at bunnen ender i plan med borgområdet. Den naturlige atkomst er tilført stein slik at det er laget en portåpning av type H, se fig 6 og 7 I og II. Den naturlige portåpning er forsterket med murverk.

## MURVERKET

Murverket på bygdeborger vil for folk flest framstå som en skuffelse. Levningene er som regel beskjedne og består av sparsomme mengder med stein, slik er det også med borgene på Belsbyåsen og Kværnåsen, fig nr 3 og 5. Levningene etter murverk er sjeldent i en slik tilstand at man kan bestemme

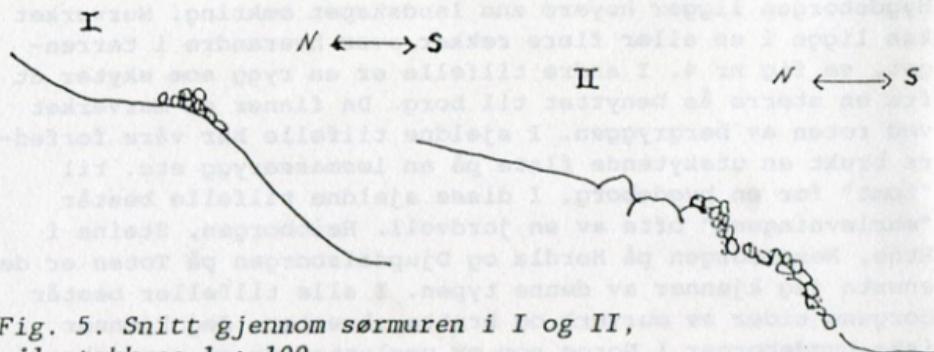


Fig. 5. Snitt gjennom sørmen i I og II,  
målestokk ca 1 : 100.

hva slags mur det har vært på stedet. Ofte kan man ikke erkjenne noen definert form på murverket. Levningene består av spredte steinsamlinger. Noe Stein kan være stablet oppå hverandre men det vanligste er at levningene fremstår som en ustrukturert steinrøys. Steinmassene er vanligvis for små til å illudere troverdig levning etter murverk. Etter mitt skjønn må murverket i mange tilfelle ha bestått av betydelige mengder treverk, dersom det skulle vært en virkelig mur på stedet. Jeg har ofte fått høre fra lokalt hold at murverket var mye større tidligere, i bestefars tid da --osv. Levningene etter murverket skal angivelig være beskjedent fordi Stein fra murene har vært brukt til bygningsstein til hus, steingjerder etc. På Belsbyåsen har dette tildels vært tilfelle. Det meste av murverket V for portåpningen, fig nr 2 IV, er brukt som bygningsmateriale for en skogsvei, fylling, over kløften mellom borgområdet og terrenget S for borgen.

## MURVERK SOM BYGNINGSSSTEIN

Påstander om bruk av steinen fra murverket på bygdeborgene som bygningsstein er helst å betrakte som urimelige teorier. Avstand, dårlig vei og rikelig tilgang på annen Stein, mellom borg og bebyggelse, bidrar til å svekke troverdigheten til mange slike lokale tradisjoner. Sauherad kirke i Telemark skal være bygget av steinen fra bygdeborgen Brattingsborg. Dersom det er tilfelle må det ha funnet sted et under,

fordi materialet i kirke og bygdeborg er henholdsvis granitt og kalkstein.

En vanlig tradisjon er at folk lekte på bygdeborgene som barn. Da var murverket mye større enn nå. Under leken styrte man Stein fra murverket og ned fjellskråningen. Det er imidlertid sjeldent man finner særlige steinmengder ved borgfjellets fot.

Levningene etter murverk på bygdeborger kan ha mange former, se fig nr 6. Det vanligste er at det ligger som en lang røys med trekantet tverrsnitt. I andre tilfelle ligger det et lavt steingjerde bygget opp av heller som ligger i forbund. Mur bygget i kistemursteknikk forekommer ikke så rent sjeld-

Fig. 6. Murverk og porter som forekommer på norske bygdeborger  
A: Tørrmuren er karakterisert ved flate Stein og heller lagt i forbund. Steinens lengderetning er ofte parallell med murløpet. Murverket er ofte lagt opp av Stein med betydelig størrelse. Murverket er ikke fuget og det har derfor et utall sprekker og åpninger.

B: Kistemuren består av 2 parallelt gående tørrmurer. Rommet mellom murene er fylt med sand og Stein. Murlivet er ofte bygget jevnt. Murverket kan få betydelig bredde.  
C: Terrassemur, murfronten er en tørrmur lagt i forbund mens baksiden er fylt opp av usorterte masser. Murverket har trolig hatt forsterkninger av tømmer. Toppen av murverket danner en flate, terrasse.

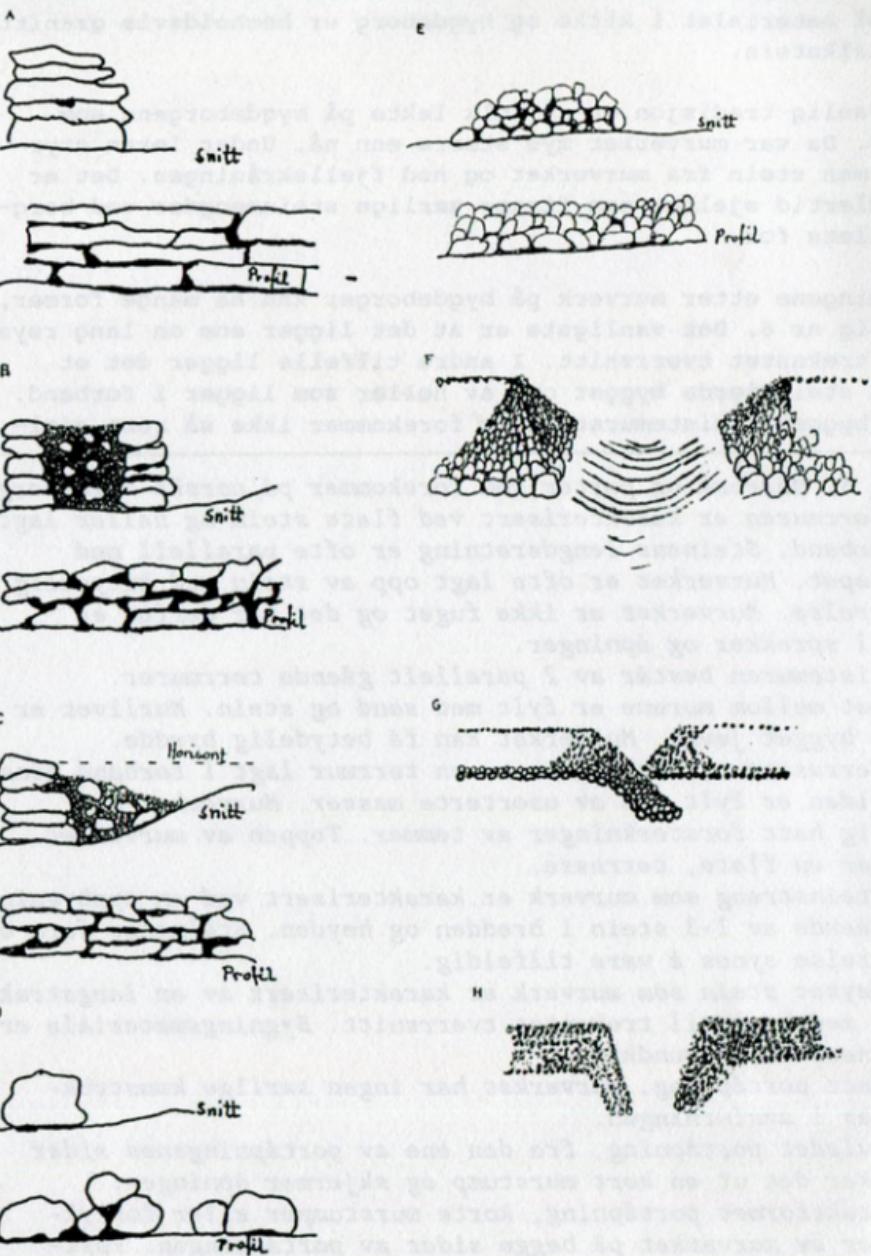
D: Steinstreng som murverk er karakterisert ved en oppbygning bestående av 1-3 Stein i bredden og høyden. Steinenes form og størrelse synes å være tilfeldig.

E: Røyset Stein som murverk er karakterisert av en langstrakt røys med buet til trekantet tverrsnitt. Bygningsmateriale er morenestein og rundkamp.

F: Rett portåpning, murverket har ingen særlige konstruksjoner i avslutningen.

G: Avledet portåpning, fra den ene av portåpningenes sider stikker det ut en kort murstump og skjermer åpningen.

H: Traktformet portåpning, korte murstumper eller fortykningser av murverket på begge sider av portåpningen. Portåpningens dybde er øket i forhold til murens bredde.



den, mens mur bygget som en terrasse med murliv av heller og stor Stein i forband forekommer ganske ofte. På Belsbyåsen kan den vestre delen av nordmuren være bygget i en slik teknikk, fig nr 3. Den øvrige delen av nordmuren består av mindre steinsamlinger og spredt Stein. Restene av murverk mangler et hvert konstruktivt trekk. Levningene framstår som et dårlig bevart steingjerde.

"Sørsmuren" er best synlig ved portåpningen. Murverket er imidlertid totalt kollapset og fremstår i hovedsak som en utrast røys. Snittskissene I og II, fig nr 5, gir et inntrykk av steinmengde, beliggenhet og murlevningenes form.

### TREVERK I MURENE

Undersøkelse i flere bygdeborger i Norden har vist at det har vært brukt treverk i murkonstruksjonen. Treverket er vanligvis vært antatt å stamme fra en palisade. Palisaden har da vært forankret i steinmassene. Det kan også tenkes at treverket har hatt en konstruktiv og sammenbindende funksjon. Steinmassene skulle bindes sammen slik at muren ble holdbar og sterk. Levningene viser at murverket har vært bygd av uregelmessig bruddstein, rundkamp, morenestein etc. Slikt bygningsmateriale har krevd støttekonstruksjoner, ellers ville det vært umulig å bygge rette murliv og stabile murer, se fig nr 8. Spesielt har det vært nødvendig med stabile murer dersom de skulle være et solid bolverk mot angripere.

### SINTREDE MURER

Murkonstruksjoner bygget opp av Stein med treverk som sammenbindende materiale har arkeologene funnet flere steder i Europa. I en rekke bygdeborger og hillforts som er undersøkt er det funnet mengder av skjørrent Stein, Stein som er sintret sammen, trekull og fyllskifter som indikerer at det har vært tømmer i konstruksjonene, se fig nr 8B. Ved undersøkelser av murverk i slutten av forrige århundre og begynnelsen av dette trodde arkeologene at det var brukt binde middel i murene. Stein som er sintret sammen skulle angivelig være en bevisst konstruksjonsteknikk. Sintring mellom

I SV  $\longleftrightarrow$  NØ

II SP — NV

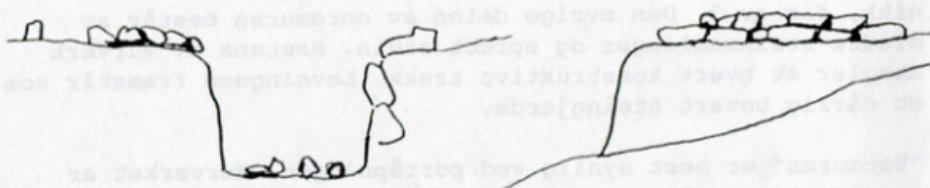


Fig. 7. Skisse av portåpningen i S muren fra sør og portens vestside i snitt, målestokk ca 1 : 100.

kvartsholdig sand, og stein krever svært høye temperaturer. Temperaturer på ca 1500°C er nødvendig. I tillegg til betydelige mengder trevirke kreves det sterkt trekk og skjerming for å få det til. Hvordan man rent praktisk hadde gjort dette var en gåte.

Undersøkelser av hillforts etter krigen viser at sintringseffekten har inntrådt samtidig som murverket er ødelagt. Fenomenet har oppstått ved at murlivet har vært utsatt for sterkt varme. Den aggressive part har tent store bål inn mot muren. Varmen har ødelagt de indre sammenbindende trekonstruksjoner. Derved var det lett å rive ut steiner og bryte ned muren. Sintringen mellom kvartsholdig sand og steinene er således et biprodukt. Det viktige for oss er at de arkeologiske undersøkelser har fastslått at trevirke inngår som en vesentlig bestanddel i murverket til de europeiske bygdeborgene.

#### PALISADER - STOKKVERK

Palisader, stokkverk etc. er ikke sikkert påvist ved undersøkelser av norske bygdeborger. Funn i et par borger indikerer at treverk må ha inngått i murkonstruksjonen. Ved utgravingen på Ravneberget, Hunn, Borge kommune i Østfold 1951-52 (9), ble det påtruffet trerester som kan ha vært levninger etter stokker. Man har tenkt seg at stokkene har vært spisset og skal ha stått ut fra murverket, se fig 8A. Konstruksjoner som den foreslalte på Ravneberget kan være rimelige

dersom aggressjonen skjer fra rytter til hest og i et slette-landskap. Konstruksjonen synes uegnet overfor fotfolk, med mindre de utstående trespyd står så tett at en angriper ikke kan trenge seg mellom stokkene (3).

### TREVIRKE I NORSK MURVERK

Ved undersøkelsen av bygdeborgen på Freste i Vestfold ble det funnet store mengder ildskjørnet stein i murverket (Østmo 1978:102). Steinen kan være ildpåvirket som en følge av at de indre trekonstruksjonene har brent. Som det burde fremgå av snitt-tegning, fig nr 8C så viser den en kollapsset terrassemur. De fire frontsteinene som danner murlivet, har falt inn, men de ligger ellers på riktig plass. Dekksteinene fra terrassemuren ligger over samlinger av ildpåvirket stein. Finmateriale, grus og sand er vasket bort, slik at bare steinmassene ligger tilbake. Forekomster av trekull i tillegg til de brente steinene tyder på at muren er ødelagt ved brann. Murkonstruksjonen er radiologisk datert til yngre romersk jernalder (1) på trekull som kan komme fra treverk i muren. Murverket kan ha vært som fig nr 8B.

Spørsmålet om sintring er høyaktuelt også for det norske bygdeborgmaterialet. Levningene etter murverk på mange norske bygdebørger får først mening når de sees i sammenheng med trekonstruksjoner. Bruk av treverk og stein i murverk er en vanlig byggeteknikk i områder den norske befolkning må ha stått i kontakt med. Dette støtter min tolkning av funnene fra Freste og Ravneberget.

Vi er kommet noe nærmere en forståelse av hvordan murverket på en bygdeborg kan ha sett ut. Det er imidlertid viktig å notere seg at murverkets form og størrelse har vært betinget av bygdeborgens bruk og funksjon. En må derfor forutsette at murverket til en tilfluktsborg har vært annerledes enn hegningen om et kultanlegg, en boplass, et fangstanlegg etc.

### BORGOMRÅDET

Borgområdet består ofte av svaberg og knatter. I senkningen mellom dem er det ofte løsmasser. Vegetasjonsdekke er be-

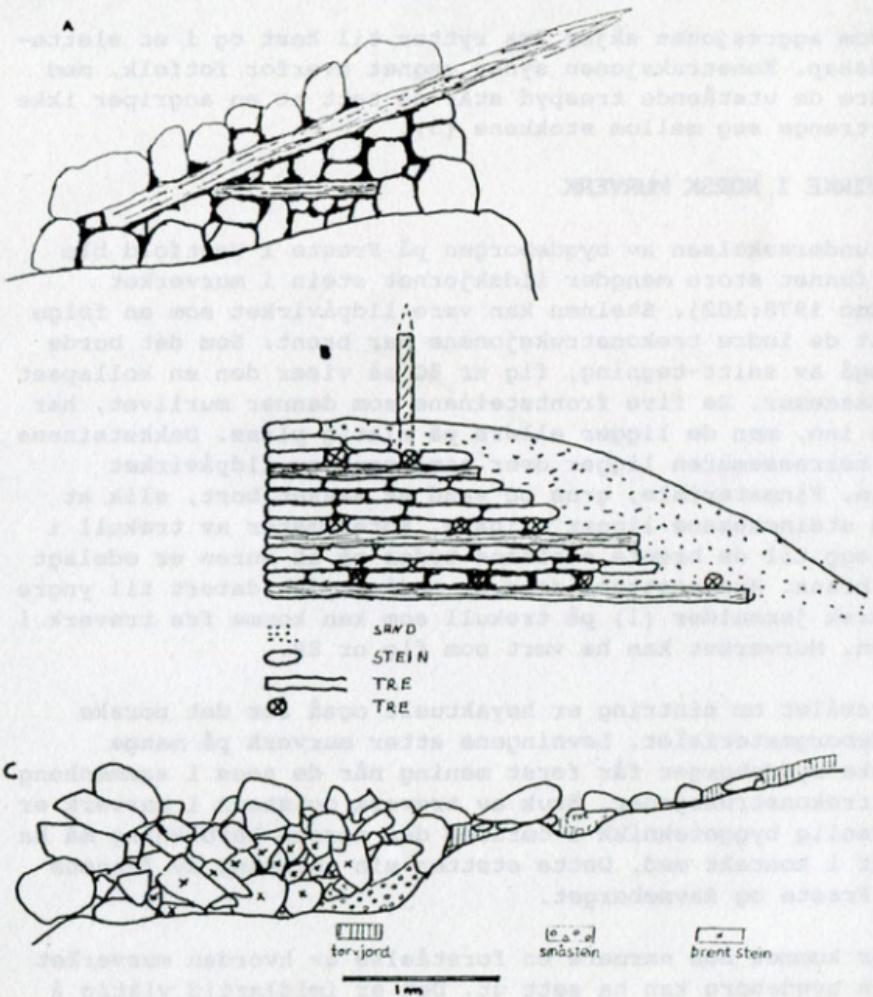


Fig. 8. Snitt av murverk.

- A. Tillempet terrassemur med treforsterkning og utstikkende "spyd" (etter tegning v/Øyvind Hansen i *De Første Nordmenn*).  
 B. Rekonstruksjon, terrassemur med tømmerforsterkning og pallisade.  
 C. Kollapset terrassemur, Fresteaßen, Sem, Vestfold, bemerk murens kjerne med ildskjørnet stein, disse er markert med x (etter Østmo s. 102).

skjedent og består av gress og kratt i senkningene, og lyng og fururabber der det ikke er bart fjell. Vann- og gressressurser forekommer sjeldent i nevneverdig grad. På noen borger er det funnet levninger etter konstruksjoner som kan være tufter. Tufter markerer seg med steinrekker, voller, terrasser etc. Det er etterhånden også i Norge gjort funn av boplasslag uten synlig overflatemarkering (1). Det finnes også borger hvor det ligger en eller flere gravrøyster på borgområdet slik som på Belsbyåsen, se fig nr 2. Her ligger det rester av en røys ca 10m S for varden. Røysa er uregelmessig og har avflatet profil.

## KULTSTED

Bygdeborgen Vardeberget ved Spikset, Sør-Odal har tre rundrøyster beliggende inne på borgområdet. På borgen på Spydeberg varde, beliggende i kommunegrensa mellom Spydeberg og Hobøl, finner vi et par slike røyser. I Sverige er det mange bygdeborger med gravminner inne på borgområdet.

Generelt kan det hevdes at menneskene etter jordbruksinnførelse, oppfinnelse, til alle tider har lagt ned store mengder arbeid i kultanlegg. Hvorfor ikke også i eldre jernalder? Det mest ekstreme tilfelle av bygdeborg = gravhegning som jeg kjenner er Skårby bygdeborg, Sødertørn like S for Stockholm. Her hegnes en ca 3m høy og 25m vid åsrøys av bronsenalder type av murlevninger. Murverket er 2m bredt og 0,5-1m høyt, og det er bygget av rullestein, se fig nr 9. Like øst for røysa, og på den siden hvor det ikke er murverk, ligger det en rektaangulær steinlegging av bronsenalder-type. Fordi terrenget faller slakt av på denne siden hvor det ikke er hegning, vil jeg anta at vi her har et mulig kultsted fra bronsealder og ikke en jernalders bygdeborg.

Det er imidlertid ikke dokumentert samtidighet mellom murverk og gravminner på bygdeborgene. Fortolkningen av bygdeborgen som kultanlegg er så langt bare en hypotese. Man skal likevel ikke være fremmed for at bygdeborgen på Belsby også kan være et kultsted. Røysen på Østre Belsbyåsen ligger uten hegning. Dersom røysene skulle være like gamle og fremkommet som en del av den samme gravskikken, da er det neppe sammenheng mellom åsrøys og bygdeborg.

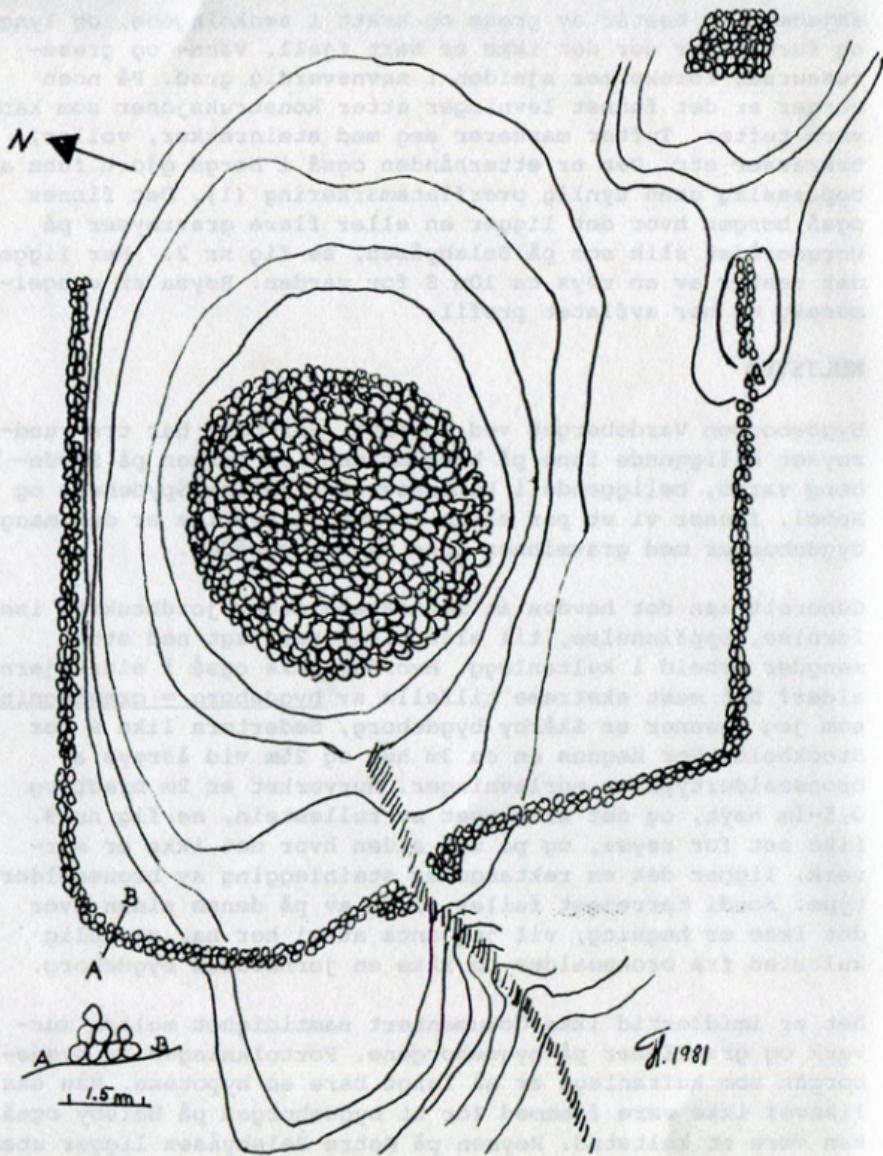


Fig. 9. Bygdeborgen (gravhegning) på Skårby, Salem sn.  
Södertörn, S for Stockholm. Røysa er 25m tverrmål og 3m høy.

## LOKALISERING

Bygdeborgene kan tilsynelatende være lokalisert hvor som helst i et bygdelag. Beliggenheten kan være midt i bygda, i randen av bebyggelsen, langt til skogs eller på en holme i et vann. Den egentlige lokaliserende faktor for bygdeborgene er ikke kjent. Egnede koller og knatter er like ofte ikke brukt som de er brukt til bygdeborger. Mitt inntrykk er at bygdeborgen vanligvis ligger svært "besværlig" til for den bebyggelse den skulle betjene. Dersom meningen var at folk i hui og hast skulle få med seg sine verdisaker dit opp i ufredstider, er det mange bygdeborger som er uegnet. Skulle en dertil ha med seg husdyr, gamle folk etc., tror jeg at atkomst og fravær av vann, beiteressurser osv. medfører at de fleste bygdeborger av praktiske grunner har vært utjenlige som tilfluktssteder.

Gamle veifar går mange steder like forbi bygdeborgen. Til nå har det ikke vært mulig å knytte kommunikasjonslinjer og bygdeborger konkret sammen.

Fra de fleste bygdeborger er det som regel god utsikt. Vanligvis kan man overblikke brede bygdelag. Det er også fastslått at man mange steder kan se fra en bygdeborg til en annen. Man har derfor forestilt seg at bygdeborgene også kan ha hatt en funksjon i samvirke med vardene.

**Bygdeborgene i Varteig atskiller seg ikke fra den generelle oppfatning kulturhistorikerne har av bygdeborgen - vi vet ikke hva de har vært brukt til.**

---

Det er forfatteren som har laget alle tegningene i artikkelen. Han har også vedlagt en fyldig kilde- og litteraturoversikt. Denne må pga. plasshensyn utgå, men alle interesserte kan få en kopi ved å henvende seg til redaksjonen.

## **DA VARTEIG I.F. VANT SIN FØRSTE LAGPOKAL I FOTBALL.**

av Olaf Askersby.

Varteig I.L. feirer 60 års jubileum i 1991 og det er kan-  
skje aktuelt å fortelle om da laget vant sin første lag-  
pokal.

Det var mandag 6. juni 1938. Det var annen pinsedag og  
Varteig I.F. var innbudt til åpningen av Degernes I.L.'s  
idrettsplass. Da vi stod og ventet på lastebilen som skul-  
le kjøre til Degernes, gikk diskusjonen om Norges lands-  
kamp mot Italia i VM. Kampen hadde gått dagen før, og  
Norge tapte 2-1 etter ekstraomganger (Norge fikk annulert  
et mål i slutten av annen omgang). Italia hadde en center-  
løper som het Piola, og det var han som laget seiersmålet  
for Italia. Sverre Belsby som var centerløper i Varteiglag-  
get, sa da vi skulle gå opp på bilen: "Jeg får vel kopiere  
Piola idag, jeg da". Varet var grått og skyet og truet med  
regn, men da vi kom til Degernes, klarnet det opp, og  
solens kom fram.

Lagene skulle møtes i Bøndernes Hus og her var det yrende  
liv. De fire lagene som skulle delta i åpningsturneringen,  
var foruten Degernes I.L., Os I.F., Aremark I.L. og  
Varteig I.F. Med musikk i spissen marsjerte lagene til  
idrettsplassen, og da de kom dit og tok oppstilling på  
banen, tok deres drakter i rødt, blått og hvitt seg flott  
ut. Etter at formannen i Degernes I.L. hadde holdt tale og  
erklært banen for åpnet, kunne fotballkampene begynne.

I første kamp møttes Os og Degernes, og her vant Degernes  
1-0. Så skulle Varteig og Aremark spille. Dengang kom det  
ut en lokalavis i Rakkestad som het "Lokalposten" og her  
skal gjengis avisens referat av kampen:

### *Varteig 6 - Aremark 1*

Adskillig penere spill og ballbehandling ble publikum  
vidne til i kampen mellom Varteig og Aremark. Det sist-  
nevnte lag stilte med mange reserver og ydet en forholds-  
vis svak motstand mot det veltrenede Varteiglag.

Varteig scorer sitt første mål allerede etter et par minutter spiller etter en tabbe av Aremarks keeper. Etter et kvarter øker Varteigs center til 2-0, og etter ytterligere 5 minutter øker den samme spiller til tre, og i det 23. minutt sitter den 4. der. Omgangen går altså ut med 4-0 ledelse til Varteig. Noen minutter ut i annen omgang scorer Varteigs ytre venstre lagets 5. mål og nr 6 lå der straks etter. Aremarks trøstemål kommer ved ytre venstre som scorer flott i åpent mål, noen minutter etter hadde han et farlig skudd som ble reddet av keeper. Kampen resulterte altså i at Varteig seiret 6-1. Den store seier må også sies å være fortjent. Varteigs spill var imponerende, at laget en tid har hatt trener fra Sarpsborg var ikke vanskelig å se."

Degernes og Varteig skulle møtes i finalen. Varteig fikk ikke mer enn et kvarters pause etter første kamp før de måtte spille igjen. Her er "Lokalposten"s referat:

#### *Varteig 2 - Degernes 1*

"Etter et kvarters pause stilte Varteig etter opp mot seier herren fra 1.runde, Degernes. Hjemmelaget gjorde en meget god innsats. Varteig så nu ut til å ta det litt med ro for å beholde kreftene til annen omgang. Midt i omgangen tar Degernes ledelsen ved centerløper, og omgangen går ut med 1-0 for Degernes. I annen omgang blev det betydelig hårdere spill. Begge lag satte nu alle kluter til for å erobre pokalen. Varteig utliknet etter 5 minutters spill. Derefter kom en periode som var dagens mest spennende. En tid så det stygt ut for at hjemmelaget skulle hale seieren på sitt overlegne pointstall, men indre venstre scoret Varteigs seiersmål i omgangens 23. minutt. Degernes går nu ekstra hårdt på, men makter ikke å utlikne. I de siste 5 minutter av kampen blev 2 spillere lettere skadet og måtte forlate banen, så begge lag spilte med 10-manns lag. Teknisk sett var Varteigs spill betydelig bedre enn Degernes, men hjemmelaget hadde en fart og kondisjon som noen hver kunne misunne dem."

Så langt referatet i "Lokalposten". Det hører med til historien at Sverre Belsby, som i kampen spilte indre vens-tre, kopierte Piola som han sa, idet han scoret seiersmålet i finalen.

Varteigs daværende formann, Otto Brenne, tok imot pokalen på en tilstelning om kvelden. Det skulle gå 13 år før fot-ball-laget erobret sin pokal nr 2. Det var i en turnering i Ullerøy i 1951. Men både friidrettsgruppa og især orienteringsgruppa hadde i mellomtiden erobret svært mange lag-pokaler. Grunnen til at det er brukt Varteig I.F. er at det ble byttet navn til Varteig I.L. etter krigen.

---

Det har ikke lykke oss å finne fotografier fra den omtalte turneringen. Vi håper imidlertid at de nedenforstående kan være gode erstatninger.



Varteigs seierslag mot Tune i kretskamp 14.6.36. Foran: Anders Sælid, Rolf Fraugerud, Emil Bergerud. Bak: Henrik Sælid, Johan Sælid, Otto Brenne, Oskar Lunde, Reidar Lunde, Erling Lunde, Asbjørn Olsen "Nussen", Arthur Lunde.



Fra pokalkampene på Belsbybanen 23.7.1939.  
Deltagere: Os, Degernes, Slitu og Varteig.  
Fotografiene tilhører Varteig I.L.

## VEI FRA VARTEIG KIRKE OVER TIL HAFSLUNDØY.

### Innledning ved Martin Dehli.

Denne hovednerven i Varteigs veivesen har en lang og "slitsom" historie.

Allerede i 1883 ble det søkt om vei fra Kultorp til Hasle, og i den anledning skrisset Anders Sælid opp strekningen. Han ønsket en vei- og ferjeforbindelse over Nipa og Rødsøen (Hafslundssøy) til Sarpsborg. På denne var det anlagt en ny vei som stoppet 300 alen fra Nipa. Dersom hans drøm om en sammenhengende forbindelse mellom Sarpsborg og Varteig kirke gikk i oppfyllelse, kunne Varteigs befolkning "imøte se en litt blidere fremtid", mente han.

I 1894 ble saken tatt opp igjen, denne gang av oppsittere Ovaskogs og Neaskogs, men først i 1898 ble det mer alvor i arbeidet da en oppnevnt veikomite la fram sin innstilling om hovedveianlegg Varteig kirke - Nordby på Hafslundssøy. Denne blir gjengitt nedenfor.

Både amtsingeniøren og amtstinget stilte seg positive til vei- og bru anlegg på denne strekningen. Viktig var det at det ble bygd bru over Grøtet sør på Hafslundssøy, og at det ble anlagt vei like til Nipa. Dette var ferdig i 1902.

Men på Varteigsiden oppstod mange problemer, blant annet med grunnavståelse og bidrag til veibyggingen som var lovet, men falt bort. Lensmann Martin Larsen hadde hele tiden vært en pådriver, men da han gikk av som lensmann i 1911, ble arbeidet med veiplanen overtatt av hans etterfølger, lensmann Anders Næss.

Våren 1912 var saken kommet så langt at amtmannen besluttet å fremme veianlegget Kultorp, Nipa, Nordby. Sommeren 1913 vedtok Varteig herredsstyre å ta opp et lån på 25000 kroner vesentlig til dette hovedveianlegget. Stortinget bevilget også 21000 kroner til formålet. I 1917 var brua over Nipa ferdig, men først i 1923 kunne den nye fylkesveien fra Sarpsborg over Hasle til Varteig kirke åpnes.

## HOVEDVEIANLÄG.

### VARTEIG KIRKE - NORDBY.

Det tør ansees som almindelig anerkjendt, at lette Kommunikationsmidler er en nødvendig Betingelse for Næringsveienes Opkomst og dermed følgende større økonomisk Velvære, og at dette særlig gjælder vort Lands Modernnæring nemlig Jordbruget og dets Binæringer. Der anvendes derfor ogsaa hvert Aar ganske enorme Beløp til Forbedring af vort Lands Kommunikationsvæsen, hvorved ogsaa dets Veinet stadig øges, idet der hvert Aar anlægges en stor Del nye og tidsmæssige Veie. Smaalenenes Amt, der jo ogsaa har en heldigere Beliggenhed end de fleste andre Amter, staar i denne Henseende ikke tilbage, og det er derfor nu gjennem alle dets Bygder - Varteig undtagen - tidsmæssige Veie til dets Byer eller Jernbane-stationer.

Varteig er jo forholdsvis vidstrakt og har saaledes meget spredt Bebyggelse, hvorfor det trænger et forholdsvis vidstrakt Veinet; men uagtet Bygden er den fattigste og, hvad Folkemængden angaar, den mindste af Amtets Bygder og dog i Lighed med disse efter sin Matrikelskyld svarer sin Del til Vejudgifterne for Stat og Amt, har den ikke i flere Menneske-aldre faaet den mindste Stump Hovedvei. Bygden har saaledes inden sin Østgrændse kun i en Længde af 6 Km. den antagelig for Aarhundreder siden anlagte "Rakkestadvei", hvorpaa dog kun i en Længde af 1½ Km. den større Del af Bygdens Færdsel falder. Forholdet er enestaaende ikke alene i Amtet, men formentlig ogsaa i det hele Land, dog Ansvaret herfor paahviler Bygdens egne Beboere, som ikke har gjort Krav paa Støtte paa de offentlige Veimidler, men har ladet sig nøie med, hvad de har havt.

Vistnok vilde en tidsmæssig Vei gjennom Bygden til Ise Station hjælpe betydelig; men siden Sarpsborgs næsten enestaaende rappe Opkomst, der antagelig ogsaa vil fortfare og gjøre Byen med Omgivelser til et af Landets betydeligere Trafikcentre og som følge deraf et af de bedste Markeder for Jordbrugsprodukter, saa vil Bygden være bedst tjent med at faa en tidsmæssig Vei langs gjennem den vestre Del - den saa-

VILANGD - DÅRENS GODETRAV

-estimertes med en økning i prisnivået som følges ved endringer i prisnivået av eksisterende eiendommen og ikke i prisnivået av nye eiendommer.

Vi lang der:

Kilen - Stokhuset 7628 m<sup>n</sup>

Fellhuset . . . 7228 "

Moa = . . . 6628 "

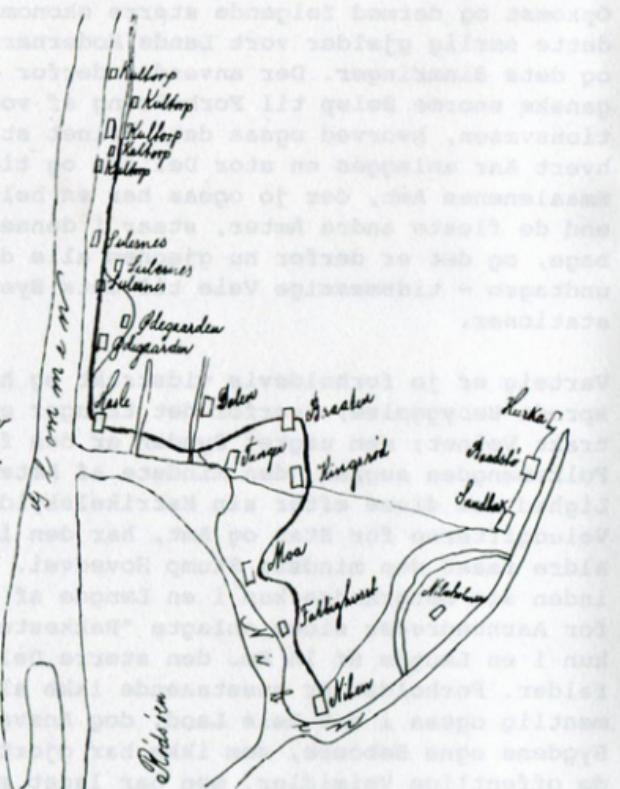
Kingsrød = . . . 5778 "

Hasle = . . . 4608 "

Kullorp . . . 1700 "

Kilen - Hasle gangsti i fjeld og skov  
Hasle - Kullorp almindelig gaards-  
vei 2908 m<sup>n</sup>

Kullorp - Stokhuset rodevei  
1700 m



Kopi av rodekart fra slutten av 1800-tallet. Kopien er utlånt av Yngvar Kingsrød.

kaldte "Kirkefjærding" - direkte paa Sarpsborg. Derved vilde jo denne, den større Del af Bygden, blive endog betydelig heldigere stillet end Østenskaugs. Veien vilde jo upaatvivlelig med Tiden ogsaa blive en Gjennemgangsvei, hvorved Bygden vilde komme i nærmere Berørelse med de ovenfor liggende Distrikter, Skantebrygden og Ousbygden, og Ovenskaugs faa en lettere Forbindelse med Gaustad Station.

Naar man har faaet denne Vei til Sarpsborg, saa bør der formentlig blive Spørgsmaal om Hovedveianlæg tvers gjennem til Ise Station eller en Forbindelseslinie mellem de to Hovedlinier. Bygden vilde alligevel ikke blive heldigere stillet end ialfald enkelte andre af Amtets Bygder, som Ex. Eidsberg, der er en af Amtets rigeste og har tre Jernbanestationer og et Stoppested inden sine Grændser. Bygden har to Linier fra Syd mot Nord, nemlig fra Dramstad til Askimdelet og fra Finhuset til Momarken, to Linier tversover, nemlig fra Grønnesund til Rødenæsdelet og fra Askimdelet til Momarken, og endelig anlægges nu en meget kostbar Vei fra Huseby til Eidsberg Station med Sidelinie til Bjørnerud.

Der har været anført, at man først burde faa Hovedvei fra Kirken til Ise Station, da dette lettere vil kunne gjennemføres, Men hertil bør bemærkes, at det formentlig vilde blive langt vanskeligere sidenefter at faa den langt vigtigere Vei direkte paa Sarpsborg, og om en saadan Tverlinie ikke i nogen overskuelig Fremtid vil komme istand, saa vilde det, naar man havde de to Gjennemgangslinier, blive en forholdsvis let Sag og ikke overskride Bygdens Evne efterhaanden at faa dens Venet forøvrigt i nogenlunde tidsmæssig Stand.

Der var inden Fredrikstad Tømmerdirektion for endel Aar siden under Overveielse Stængning af Nipas øvre Løb ved en Jordvold for derved at undgaa den stærke og for Flødningsindretningene ved Hafslund meget generende Strøm ud gjennem Grøttet, og Veibestyrelsen har for Veianlæggets Vedkommende ogsaa havt under Overveielse en saadan Jordvold, hvorpaa Veien kunde læges samt udarbeidet Beregninger over, hvad et saadant Arrangement vilde komme til at koste og fundet, at dette vilde blive betydelig billigere end en Bro, hvorhos Vedligeholdelsesomkostningerne ved en saadan jo vilde bortfalde. -

Men siden Hafslunds Eiere nu har besluttet, at Tømmerflødningen til Bruget skal foregaa gjennem Nipa, er man jo alene henvist til Bro.

Denne maa ogsaa bygges med saa stort Løb og saa høi, at den ikke under Høivandstand kommer til at hindre Tømmerflødningen, hvorhos der kræves store Jordfyldninger ved Siderne for at faa Veien iflugt med Broen, og det vil derfor blive et meget kostbart Anlæg, ja, efter de gjorte Beregninger over Kroner 40.000,00. Da der efter Amtsingeniørens Raad tænkes for det første kun at ansøges om et mindre Stykke Vei, nemlig fra Nordby til den rodelagte Vei ved Kultorp eller - for at undgaa Kindalbakkerne - muligens lidt længere op, saa vil Veien jo ansees for at kunne blive for de paagjældende Dele af Varteig, og naar ikke større Distrikt, saa vil, efter hvad Amtsingeniøren har uttalt, og som jo rimeligt er, Veivæsenet neppe skride til et saa kostbart Broanlæg, uden at der ydes et ganske betydeligt Distriktsbidrag.

Vistnok vil Anlægget komme, om ikke direkte saa dog indirekte, ogsaa Bygdens østlige Del tilgode, da en tidsmæssig anlagt Hovedvei, der tillige kommer til at optage Bygdens største Færdsel, jo vil i nogen Mon lette dens Veihold, og en større Opkomst i de paagjældende Dele af Bygden og dermed øgedes Formue og Næringsværdi vil øge Skatteevnen; men man har alligevel anset det rettest at søge Bidraget tilveiebragt ved frivillig Tegning og saaledes undgaa Udgifter paa Kommunen.

Underskrevne Komitée, der ved et Massemöde paa Furuholmen den 12te d.Md. blev valgt til at forberede Sagen og særlig fik i Opdrag at faa tegnet frivillige Bidrag, henvender sig derfor til Eiendomsbesiddere og andre Næringsdrivende i de paagjældende Dele af Bygden om saadant Bidrag. Om end det mindste modtages, vil det dog forstaaes, at der, hvis Hensigten med Tegningen skal naaes, maa gribes til noget større Beløb.

Som Exempel paa, hvilke Ofre man andensteds har bragt, for at faa tidsmæssig Vei, kan anføres, at der paa de mere interessererde Gaarde ved et Bygdeveisanlæg, som nu paagaar i Degernæs (Skammelsrud - Velund) er tegnet over Kr. 200,00 pr. Skyldmark.

Da Bidragene for mange vilde falde trykkende, hvis de skulde udredes underet, maatte det jo gaa an, i Lighed med, hvad som ret ofte sker ved Anskaffelsen af Agerbrugsmaskiner, nemlig at de enkelte eller flere sammen optager Laan dertil. Forementlig vil Sparebanken ved Laan i saadant Øiemed om saa ønskes ogsaa give en længere Tilbagebetalingstid, f.Ex. 10 Aar. Udredelsen af større Bidrag vilde jo paa denne Maade blive mindre følelig.

Omskrevne Veianlæg er jo et meget vigtigt Bygdeanliggende, ja vel det vigtigste siden Varteig blev egen Kommune, og det maa derfor ansees billigt, at alle Interesserede efter Evne bidrager saa noget nær i samme Forhold, hvorfor nok de allerfleste vil anse det som en Eressag at svare sin Del; men man har alligevel tænkt, at Tegningen for det første burde ansees som foreløpig - altsaa ikke bindende - førend man faar se, om saa vil ske.

Om Komitéen end, som anført, særlig henvender sig til Ejendomsbesiddere og andre Næringsdrivende i de paagjældende Dele af Bygden, saa er det jo selvsagt, at den med Taknemlighed modtager ethvert Bidrag, og den nærer det Haab, at Beboerne østenskaugs ogsaa rækker en hjælpende Haand i dette vigtige Anliggende. Bidrag kan tegnes hos enhver af Komitéens Medlemmer, som ogsaa hver i sin Grænd vil henvende sig til de enkelte derom.

Som bekjendt har ommeldte Veianlæg længe været paatale, og der har ogsaa gaaet mange Aar hen siden der til Herredsstyret indløb Andragende fra en stor Del af Bygdens Opsiddere - ogsaa østenskaugs fra - og Herredsstyret i den Anledning henvendte sig til Veibestyrelsen; men Amtsingeniøren har, Væsentlig paa Grund af de meget kostbare Broanlæg baade i Grøttet og over Nipa, stillet sig meget tvivlende. Anderledes nu. Siden en betydelig Gjenfyldning i Grøttet vil dersteds kun trænges en mindre Bro, og da Opførelsen af denne, hvortil Beboerne paa Rødsøen, efter hvad der er oplyst, har tegnet betydelige Bidrag, er sikret, har dette givet Sagen et saadant Stød fremad, at det nu, efter hvad Amtsingeniøren har uttalt, alene beror paa, om der kan tilveiebringes tilstrækkeligt Distriktsbidrag til Bro over Nipen. Ligeledes har Amts-

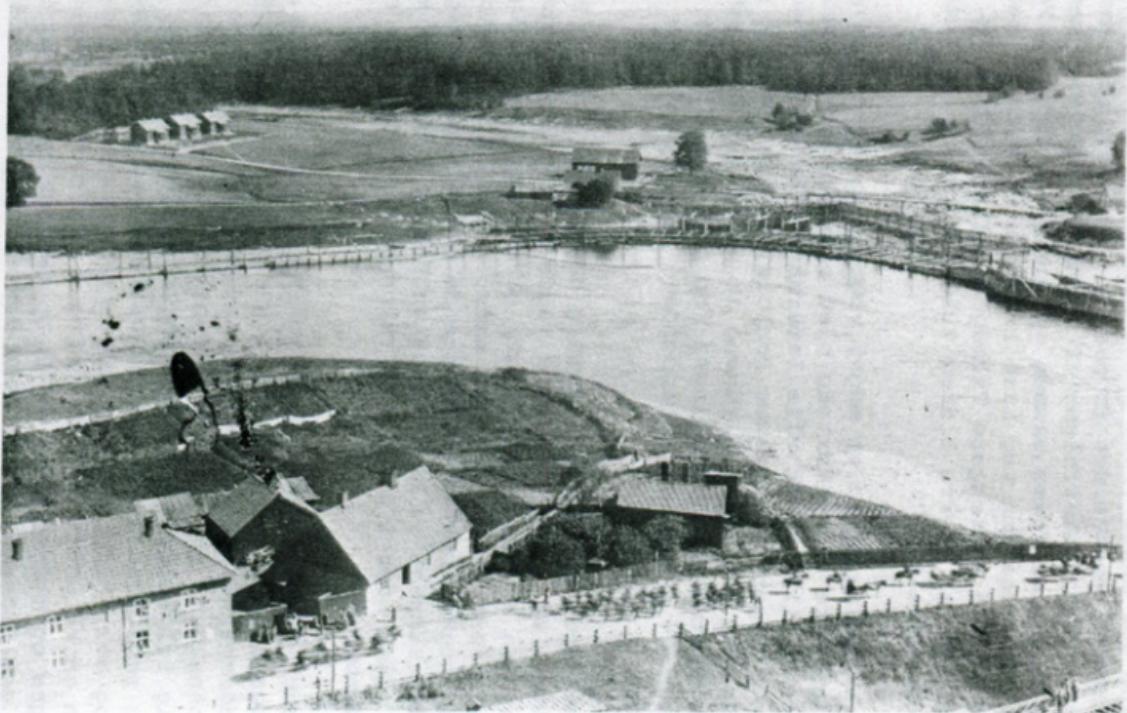


Foto fra 1899 med Grøte bru (under arbeid) i bakgrunnen.  
Bildet er tatt i forbindelse med en militærmønster og det er  
soldater vi ser på veien foran Tarris i forgrunnen. Original  
i Borregård samlingen.

ingeniøren uttalt, at det - just nu er den rette Tid til at føre Sagen frem, da det vil falde lettest at faa underet vedtaget Opførelse af de to Broer.

Komit en har troet at burde forud for Bidragstegningen give n r v rende lille Oversigt og Redegj relse i Haab om ogsaa derved at tilv nde Sagen Opm rksomhed og v kke Interesse for Grund af Mangelen p a tilstr kkelig Distriktsbidrag ikke m a g aa forbi.

Grund af at Bygden, som udgj rende en afsidesliggende og lide p aaagtet Del at et andet Pr stegj eld i Menneskealdre var for mt, har der siden Adskillelsen v ret mange Krav, men de er dog efterhaanden afhjulpne, og vistnok er det foreliggende et med de st rste, men vil jo ogsaa g aa, - hvis vi "l ofter i Flok".

Varteig, i den valgte Veikomit , 20. Juli 1898.

And. Engebraaten. Joh.s Hasle. M. Larsen.

C.H. Lilleng.

Thor B .



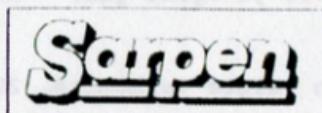
# Varteig R r

Aut. r rleggermester Gudmund B e

La IKKE V A R T E I G R   R bli  
historie. Benytt Dem av bygdas  
r rl.firma. Alt i baderomsm bler,  
sanitzrutstyr etc. Nipav.3, Hasle  
Tlf. 09-131200 Mob.tlf. 094-53222

**ERIK HOLMEN**  
**Lås- og nøkkelservice**

Pellygt. 32 - 1700 Sarpsborg - Tlf.(09)15 47 05



TLF. 15 72 00



**L. Evensen effl. a/s**

Kåper og jakker i pels - lammemokka  
og nappaskinn - dame og herremodeller.  
Lærvarer - plastryer - reiseartikler  
pelsskinn - gummifottøy - regntøy



Pellygt. 71, 1700 Sarpsborg

**Hasle Handel**

Velkommen til en moderne  
nærbutikk med stort vareutvalg

Dagligvarer

Pengelotteri

Kjøttvarer

Tipping

Ferskvarer

Gaver

## BRENNTORV.

av Ole Kullerud.

Brenntorv er den sterkt omdannede, nesten svarte masse som finnes nede i myra. Opprinnelsesmaterialet kan være forskjellige slags moser, gressarter, lyng, kratt eller andre skogsvekster. Ved forbrenningsprosessen kan massen bli så findelt at partiklene størrelse ligger mellom en milliondels- og en tusendels millimeter. Det er denne torva som egner seg best til brensel.

Torva ble tatt opp med en spesialspade (se INGA 1990) og tørket på bakken eller på hesjer. Brenntorv bør tørkes ned til 25% vanninnhold, middels brennverdi er da på linje med god bjørkeved eller som halvparten av brennverdien i steinkull. Ved forbrenning utvikles mye gass og en lett støvende aske. Det er anslått at 1/6 av landets myrareal, ca 5 mill. dekar, inneholder torv passende til brensel, og at nyttbar masse utgjør 5 milliarder m<sup>3</sup> (2 milliarder tonn).

Torv som brensel er kjent fra sagatiden. Fra et stykke vest for Lindesnes og nord til Finnmark er kysten trebar, og torv er det eneste lokalt produserte brensel. Brenntorv var allmennlig brukt til 1950-årene, da elektrisitetsutbyggingen kom for fullt og oljefyring kom i bruk. Utnytelsen av torvforekomstene gikk enkelte steder så langt at fjellgrunnen ble blottlagt og all plantevekst ble umuliggjort. Jordloven inneholder nå bestemmelser mot dette.

Under begge verdenskrigene tok brenntorvproduksjonen seg sterkt opp, toppåret var 1943 med 2,1 mill. m<sup>3</sup>. Nå ligger produksjonen på ca 2000 m<sup>3</sup> pr år for hele landet.

I 1943 startet også produksjon av brenntorv i Varteig. Det ble da tatt ut torv på Fosseiene. Dette er ei myr i skogen til Knatterudfjellet som i 1943 ble eid av Edvart Nilsen. Det var Edvart Lervik fra Aremark, som da eide Rudskogen (Herrefjellet) i Rakkestad, som startet driften på Foss-

eiene. Brenntorven ble levert til Fredrikstad brenseentral.

Julius Kullerud som selv arbeidet på myra, har gitt opplysningsene. Han har også oppgitt navnene på en del av de som jobbet der: Julius Kullerud, Johannes Kullerud, Karl Kasper-  
sen, Ole Sagbakken, Kristian Bøe Lia, Einar Kokkim, Jonny  
Dueholen, Arne Tangen, Henrik Bohinen, Jon Dybedal, Petter  
Dybedal, Benjamin Dybedal, Bjarne Hassel, Kolbjørn Hassel,  
Øivind Nilsen, Otto Årbu, Arthur Bredholt, Hilmar Bekkhus,  
Harald Skau Lia og Arne Nilsen (bas). Noen av disse karene  
hadde losji på Åsen.

---

Vi har ikke noe fotografi fra Fosseiene men viser istedet et  
fra torvstikking på Sauemyra i 1930-åra.



Fra høyre: Johs. Sulusnes, Kristian Sulusnes, Jørgen  
Sulusnes og en ukjent fra Hafslundsøy.

## DE KONGELIGE SAGER PÅ ISE.

AV MUSEUMSDIREKTØR SVEN G. ELIASSSEN.

De eldste og fleste industritiltak i Varteig var knyttet til bekker, stryk og småfosser. Kvernene kom lenge før sagbrukene, og i et skjøte datert helligtorsdag 1472 hører vi om de to nederste kvernfosser "i Issæ", som hr. Alf Haraldsøn eide. Det var ganske sikkert kverner i Varteig flere steder langt tidligere, og det var gjerne embetsmenn, kongens menn og velstående bønder som førté an. Som vi har sett, drev presten Alf Haraldsøn de første registrerte kverner ved Isefossen, og Tune prestegård eide fra gammelt av kvernstedet ved Håkafoss. Hafslund gods overtok kvernbruket her på 1700-tallet, og anla i 1812 en ny kvern, som ble kalt "Stormølla ved Ise". Den var svært moderne for sin tid, og det var stor virksomhet og mye trafikk her. Garnisonen i Fredrikstad var blant dem som fikk malt sitt korn på Håkafoss, og både malingen og transporten ga arbeid til mange. - Ennå i dag er det mølle drift ved Ise, og det er kanskje denne virksomheten stedet er mest kjent for. - Men vi skal heller ikke glemme de kongelige sager, som i noen tiår ga arbeid til mange hender.

Vannkraften i Isefoss dannet grobunn for en betydelig næringsvirksomhet før Sarpsfossen fikk noen særlig betydning. Også den eldste registrerte sagbruksdrift var knyttet til Isefoss og Varteig. Sagene ved Ise og Årbu hører til de tidligste i landet og kom på begynnelsen av 1500-tallet. Kongen og kongens menn anla de første og største sagbruk, som krevde både kapital og teknisk kunnen. Ennå på den tid var det igjen noe brukbar skog i Varteig og bygdene omkring, selv om mye av den allerede var hugget og eksportert som uskåret last. Det sies at brygger og damanlegg i Amsterdam og andre hollandske byer for en stor del er fundamentert på tømmer fra Østfolds skoger. Tilgang på sagtømmer ble derfor et stadig større problem.

Sagbrukene som ga foredlet trelast, kom til å revolusjonere næringslivet i de ytre Østfold-bygder, og var med på å danne

grunnlaget for byenes fremvekst. Varteig kom her til å spille en sentral rolle i den første fase omkring 1600 og var i industriell sammenheng mer betydningsfull enn i dag. - Lensherren drev tidlig på 1600-tallet de to kongelige sager ved Ise gjennom sine fogder, som avla regnskap for driften. Gjennom regnskapene kan vi ane konturene av et for sin tid avansert samfunn med mange mennesker i virksomhet. Ise var langt på vei et selvforsyningssamfunn, som foruten å produsere sagvirke og mel, fremstilte sine egne forbruksvarer. Men råvarene måtte kjøpes inn utenfra. På utgiftssiden registrerer vi således at det ble kjøpt inn slaktedyr fra Tune og andre steder. Even Grålum var fast leverandør av slaktefe til arbeidsfolkene ved Isesagene. Dydrene ble slaktet og tilberedt på stedet, og kvinner var sysselsatt i dette arbeid. Foruten kjøtt ga dyrene både huder og skinn som var nødvendighetsartikler. Korn ble levert inn til maling på Isekvernene. Noe gikk til brød og andre bakevarer, som ble bakt av lokale bakstekoner. En betydelig del av kornet ble til malt og øl, og egne bryggerkoner besørget bryggingen. Øl var mye mer dagligdrikk den gang enn nå, og voksne folk konsumerte i gjennomsnitt et par liter om dagen. (Men dagligølet holdt en lav alkoholprosent. Til gjengjeld var høytidsølet desto sterkere.) - Mat og drikke som en del av lønnen var ikke uvanlig i tjenesteforhold helt opp til våre dager.

De som arbeidet ved de kongelige sager var stort sett bønder i nabologatet, og noen av dem var pålagt pliktarbeid. Dette gjaldt f.eks. Svend Helgeby, Amund Rød og Oluf Nordby fra "Øen" (Hafslundsøy) på midten av 1600-tallet. Sagbruksarbeidet var sesongbetont og foregikk helst i sommerhalvåret når det var vann nok i fossen. Sagene ble derfor kalt flomsager. Sagbruksdriften trengte foruten sagbruksarbeidere, fagfolk som smeder, hjulmakere og tømmermenn. De skulle bl.a. utbedre og fornye sagbruk, renner, redskap og annet utstyr. Dette arbeidet foregikk de tre - fire måneder sagene var ute av drift. Alt materiell som gikk med, er nøyaktig bokført i våre regnskaper fra begynnelsen av 1600-årene. Her kan vi f.eks. lese at sognepresten i Tune, Niels Mikkelsen, i 1618 leverte utstyr til den ene Ise-saga for 18 riksdaler. Han var selv sagbruker, og det forteller litt om presterollen

den gang. Prestene hadde mange gjøremål ved siden av selve prestegjerningen, og vi husker at den første registrerte Ise-kvernen var knyttet til en prest. - Også bøndene fikk gjennom sagbruksvirksomheten og alle de næringer den trakk med seg, mange flere ben å stå på. De fikk nye muligheter til fortjeneste gjennom arbeid ved sagbruk og lenser og ved kjøring av tømmer og bord. I tillegg var det som vi har sett, mange flere næringer knyttet til selve sagbruksmiljøet og produksjonsapparatet. Ikke minst det store behov for mat og drikke skapte mange kvinnearbeidsplasser i Varteig den gang.

Fløting av tømmer og transport av ferdige sagdeler var viktige ledd i sagbruksnæringen. Bønder som bodde langs Glomma og ved sideelvene, fulgte tømmerstokken på dens vei til sagbruken. Og bønder på strekningen fra sagfossen til utskipningsstedet tjente gode penger på kjøring av trelast. Slike bønder ble gjerne kalt bordkjørere, og det var ment som et skjellsord fra myndighetenes side. Bøndene skulle helst bare holde seg til jordbruket og ikke drive med annet inntektsbringende arbeid. Likevel var de aller fleste bønder som hadde gårder i nærheten av tømmerskog, fløtningselver, lenser, tømmervelter, sagbruk og bordtomter, på en eller annen måte aktivt knyttet til sagbruksnæringen. - Transport av ferdige sagdeler foregikk for det meste med sleder på vinterføre. Fra Varteig ble den ferdige skuren ført til "Stranden" i "Gamlebyen" (Sarpsborg) og videre til den gamle havnen Buene, der hollenderne kom med sine skuter og hentet lasten. Sagdeler fra de to kongssagene i Varteig ble solgt til hollenderne for 9 riksdaler pr. storhundre (120 stk.). Den lange og kostbare transporten fra produksjonssted til utskipningshavn var en av årsakene til at Varteig-sagene senere på 1600-tallet ble utkonkurrert av storsagene ved Sarp. - Et annet problem som var felles for de fleste sagbrukere, var tilgangen på tømmer. Pga. uthuggingen måtte man dra stadig lengre inn i landet for å få tak i gode tømmer-kvaliteter. Det ble etter hvert vanlig å kjøpe tømmer ved Øvre Glomma, der skogen fremdeles sto tett og fin. Men ennå på begynnelsen av 1600-tallet ble det meste av tømmeret som ble skåret på de kongelige sager i Varteig, kjøpt lokalt, og mye av det kom fra Øvre Tune. Kronen kjøpte mellom 30 og 50

*Delsendinge Billedt & rangmesterne  
i Riksmid Logen som fior paan  
Kongeslagniget & sien fior i Hvalbygji,  
og Birkemadsmann sea os domme uner  
som borgarar og Drager for demot  
felle venner til hoff og til landsgeldings,*

*Det paa til gissoede forrestet Billedt  
og hoff gitt gissoede*

*Wendt ingram Logen av befolkingen som  
var i Riksmidta og tilhøyrer Larvikum  
Hvalbygji fra de bærligste  
Gjennomgang a fff dny*

*Billedt & Larvikum sagninga for  
for — i st — og — gissoede  
Gamme sagninga og Larvikum sagninga  
Ronn over company i Hvalbygji Os  
for Ronn a fff tygges  
Gjennomgang a fff*

*Gjennomgang a fff*

*Billedt & Larvikum sagninga for  
for — i st — og — gissoede  
Ba fior i sagomannen han i den  
Lengre Hvalbygji sang i Hvalbygji  
og for Ronn a fff tygges*

*Gjennomgang a fff*

*Gjennomgang a fff*

Utdrag av fogdens regnskap over utgifter ved De kongelige  
sager i Varteig i 1611. Viser regnskapside med bl.a. lønn  
til sagmestere.

tylfter tømmer pr. år, og det var ikke meget når vi sammenligner med sagbruksdriften ved Hafslund noen tiår senere. Utbyggingen av storfossen Sarp og annen konkurranse førte da også til at eksportsagene i Varteig etter hvert ble nedlagt. Noen av dem fortsatte som bygdesager for det lokale marked.

Den direkte kontakt bøndene via trelastnæringen fikk med utenlandske kjøpmenn ga dem mulighet til mang en nyttig handel, selv om slik direkte handel som gikk utenom byene og deres privilegier, var strengt forbudt. Men det var vanskelig å føre skikkelig kontroll, og også de fremmede kjøpmenn likte stort sett best å handle med bøndene direkte. Bøndene fikk ofte nødvendighetsartikler som korn, salt, øl og tøyjer i bytte for sine varer. På den måten fikk også Varteig en direkte føling med den store verden utenfor, og Ise var på den tid et levende nærings- og arbeidermiljø. Sagbruksproduksjonen her var aldri stor, og det var beskjedne kvanta trelast som ble eksportert fra de kongelige sager. Men næringslivet var konsentrert og mangesidig og gir interessante glimt av et minisamfunn i rask vekst. Foruten de to kongelige sager var det mange andre sagbruk i Varteig på 1600-tallet, og flere av dem ble drevet av borgere fra Fredrikstad. Også de kongelige sager ble etter hvert overtatt av driftige Fredrikstadkjøpmenn. - Under dagens bortgjemte idyll kan vi fremdeles finne mange gamle og spennende industriminner fra den gang Varteig sto på Europa-kartet.

# HONDA®

*hagemaskiner, gressklippere og jordfresere*



**SENTER**

LANDBRUKSVERKSTED A/S

Iseveien, 1740 Borgenhaugen  
tlf 163302 166336

FOREDLET KORN FRA ISE MØLLE  
ORIGINALTAPPET FOR DET NORSKE LANDBRUK



1730 Ise Tlf. 09-132124

## VARTEIG LANDHANDEL

**KRISTIAN LUNDE**

Dagligvarebutikk for hele bygda  
Gaveartikler m.m.

VELKOMMEN TIL HYGGETIG HANDEL

## BJARNE BERBY

Bensin - Olje - Bilrekvisita - Hydraulikk  
Tobakk - Frukt - Sjokolade - Gaveartikler

1730 Ise              Telf.: 09-132180

## SULUSNES PLANTESALG

VARTEIG Tlf. 031 31184  
(ca 1km nord for Hasle trafo)  
HVERDAGER kl 9-21



UTPLANTINGSPLANTER

STAUDER

GRØNNSAKPLANTER

Følgende historier skulle egentlig ha vært med i INGA 1990 men måtte av forskjellige årsaker utsettes til årets hefte.

## OLE GRESSLØS OG ANDRE HISTORIER.

av Knut Roen.

De gamle "bussekållane" i Østfold var noe for seg sjæl. På sett og vis var de jo arvtagere etter skysskarene og om dem går det jo også ganske mange historier. Det var for eksempel den om skysskaren som skulle skyssse et nyforlovet par. Forelsket som de jo var, ble det ganske mye kyssing bak kusken, ganske høylydt kyssing. Til slutt ble det for mye syntes han. Dermed snudde han seg, så strengt på de nyforlovede og sa:  
- Høller de ente opp med kyssingæ, så sprenger de gampen for mæ!

Så var det skysskaren som hadde fast kjøring for sorenskriven i bygda og som hadde beskjed om å sende regning en gang i måneden. Ved slutten av en måned kom regningen som avtalt med beløp og det hele. Men under summen hadde skysskaren skrevet "M.M.M.". - Hva i all verden betyr "M.M.M.", ville den strenge sorenskriveren vite.

- Jo det betyr "med mæræ mi", svarte skysskaren.

Men det var jo bussekållar saken gjaldt, ikke sant. Og ganske spesielt en blant dem: Ole Gressløs. Om historiene som går om ham er helt ut sanne og pålitelige, skal jeg ikke ha sagt noe om. Jeg husker et av mine første møter med ham, forresten. Jeg skulle i herredstyremøte i Varteig og tok bussen. Det var endel mennesker med til å begynne med. Men etterhvert var vi to igjen alene. Han så på meg noen ganger, granskende liksom. Han hadde vel aldri sett meg før. Til slutt kom det:

- Å langt ska du?
  - Å jeg, svarte jeg, skal da være med deg en beta oppover.
  - Helt opp, ville han vite.
  - Nei, bare til kirken, svarte jeg. Da spekulerte han litt.
- Men så kom det:

- Du er'nte prest du, vel?
- Nei, sa jeg, det er jeg nok ikke. Jeg skal i herredstyremøtet.
- Du, sa han forundret, du er ikke medlem der du.
- Nei, jeg skal referere, sa jeg. Jeg kommer fra Sarpen.
- Å, er du bladkæll, æ, sa Gressløs.

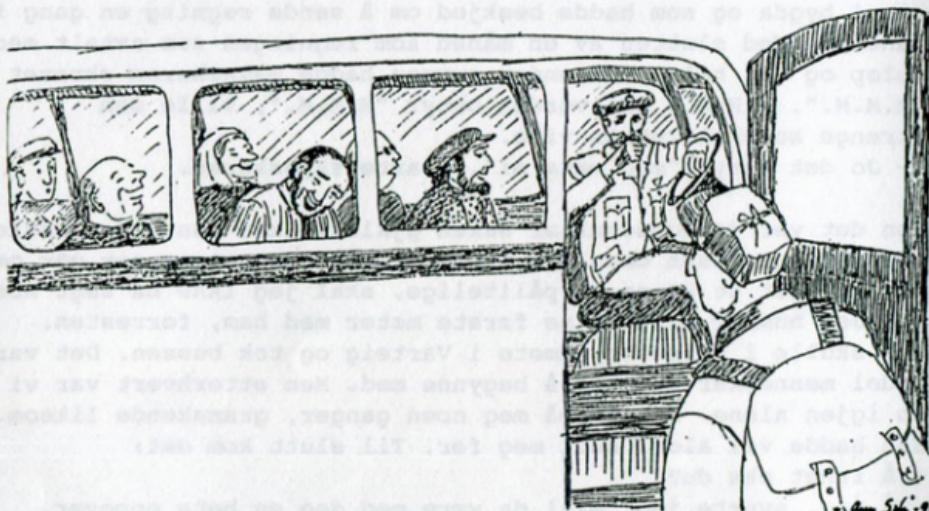
Så finnes det jo en historie om Ole Gressløs som en nesten må si er blitt klassisk. Det skal være usagt, men det ble påstått at han kunne styre sin begeistring for folk fra Tune,

- Hafslundsøy innkludert. En kveld han sto på Sarpsborg torv og skulle kjøre sistebussen hjem til Varteig, kom det en mann bort til bussdøren. Han hilste høflig og sa:

- Unnskyld, går denne bussen til Øvre Tune?

Da så Ole Gressløs på ham og så kom det:

- Det skulle ta sæ ut!



Øvre Tune??.... - Det skulle ta sæ ut!

## NY BYGDEBOK, INTERVJU MED FORFATTEREN MARTIN DEHLI.

ved Solveig Rød.

Varteig kommune har nå bevilget penger til et bind 2 av bygdeboka. Det er Martin Dehli som har tatt på seg jobben med å skrive bygdas historie fra Varteig ble egen kommune i 1861 og fram til vi blir en del av storkommunen Sarpsborg.

Vi har intervjuet Dehli om arbeidet med den nye bygdeboka, men først noen opplysninger om forfatteren: Martin Dehli ble født i 1920 i Langesund, men vokste opp i Eidsberg. Han er utdannet lektor med historie som hovedfag. I 32 år var han ansatt ved Gjøvik gymnas, og han er fortsatt bosatt der. Oppveksten i Eidsberg, kona som er fra Fredrikstad og hytta i Saltnes gjør at han likevel har sterkt tilknytting til Østfold. Dehli sier selv at han regner seg som eidsberging.

Dehli har en imponerende produksjon å vise til:

- Fredrikstad bys historie 1567 - 1940, 4 bind (det femte bindet utgis snart).
- Sarpsborg før 1839 - skrevet sammen med Erling Johansen og Lauritz Opstad.
- Bygdebok for Nes på Romerike (1800 - 1940).
- Bygdebok for Hobøl (1500 - 1800) er nå klar til trykking.
- Fredrikstad Blads historie - ble utgitt til avisas 75 års jubileum.
- Unger fabrikkers historie - skal utgis til bedriftens 70 års jubileum i 1992.
- flere historiske skrifter fra Gjøvik, bl.a. om Gjøvik kirke og Gjøvik høyere skole.

*Hva skiller Varteig og andre kommuner du har skrevet om?*

Hobøl er vel den kommunen som har en del fellestrek med Varteig, men det som skiller er spesielt Varteigs bynærhet. Jeg må stadig skjele til Sarpsborg. Et av hovedemnene i del 2 blir veien over Hafslundsøya til Varteig. Det begynte tidlig med planer og utredninger, men ferdig ble den ikke før i 20-åra.

Olav Spydevold har gjort et kjempearbeid med innsamling av stoff. Det er mange "godbiter" i det Spydevold måtte la ligge, og jeg vil nok ta med noe av det. Selv om Spydevold har samlet mye, må jeg likevel sjekke kildene selv, og jeg har også funnet flere nye arkivkilder. Ellers er det mange markante skikkelses å lese om, og det er vanskelig å velge ut hva en skal ta med. Jeg beundrer spesielt sogneprest Jansen for hva han fikk utrettet til tross for sin dårlige helse. Han hadde virkelig et bredt interessefelt.

### *Hvordan er stofftilgangen?*

Som nevnt er det en del å hente hos Spydevold. Han har f.eks. mye om det rike foreningslivet, særlig om musikk og kristelig virksomhet. Det er atskillig mindre om f.eks. politiske stridsspørsmål, og jeg må her bygge på en del erindringsstoff og avismateriale.

En historiker vil vel alltid føle mangler. Det kan f.eks. være protokoller som er blitt borte. I Varteig er det tilfelle med Forliksprotokollen. Dessuten er pakkesaker til formannskapet borte for en 10-årsperiode.

Noe stoff må jeg vel også la ligge pga. personvernet. Varteig er jo ei lita bygd der "alle kjenner alle". Imidlertid mener jeg at hendelser som på en måte "rammet" hele bygda, må med. Jeg vil også berømme komiteen og spesielt formannen Einar Brusevold for den store interesse de viser. Varteig Historielag og andre i bygda har også bidratt med viktig stoff, bl.a. har avisregistreringen spart meg for mye arbeid.

### *Hva blir forskjellen på dette verket og Olav Spydevolds bok?*

Spydevold bruker jo en tematisk inndeling av stoffet. Jeg vil ordne det kronologisk. Fram til påsken -91 har jeg jobbet med perioden 1860 - 1914. Dette stoffet holder jeg nå på med å renskrive. Så skal medlemmene i bygdebokkomiteen lese igjennom det.

Hele bygdebokarbeidet skal ta 3 år. Fra sommeren av skal jeg ta for meg perioden 1914 - 1945, og det 3. året skal jeg skrive om tiden fra 1945 til kommunenesammenslutningen. Ellers

vil jeg legge større vekt på på billedstoffet enn det Spydevold gjorde. Det er blitt slik at folk nå ønsker flere bilder og ikke så mye tekst. Her har billedkomiteen en viktig oppgave.

*Har du noen ønsker i forbindelse med bygdeboksarbeidet?*

Ja, det måtte være at folk i bygda tar en ekstra titt i kjelleren eller på loftet. Fremdeles finnes det nok en del papirer og protokoller rundt om i private hus. Det samme gjelder bilder. Selv om det er samlet mye billedstoff, kan det aldri bli for mye.

Vi takker Dehli for praten og gjentar oppfordringen: Ta en titt! Skulle du ha noe papirer fra en forening, eller bilder, så ta kontakt enten med noen i bygdebokskomiteen eller med Varteig Historielag.

Følgende er medlemmer i bygdebokskomiteen:

Einar Brusevold, formann, Ingemann Glenne, Kjell Lunde, Rolf Lunde og Torstein Wågsås.



Martin Dehli

## VARTEIGSTOFF I AVISENE.

av Solveig Rød.

Da bygdebokforfatter Martin Dehli var på historielagets møte høsten -90, spurte han om noen kunne tenke seg å hjelpe til med å registrere stoff om Varteig i de gamle avisene. Synnøve Gundersen påtok seg jobben, og hun har til nå brukt bortimot 600 timer på å lese gamle aviser fra mikrofilm.

Det meste av det som har stått i avisene om Varteig eller vartinger, er nå registrert og oversikten er skrevet på data. Dehli har fått utskrift av disse registreringene, og han har sagt at disse er til stor hjelp i arbeidet med den nye bygdeboka.

Den første avisen som ble utgitt i Sarpsborg, het "Sarpen". Første nummer kom i 1856, men avisas mikrofilmet bare fra 1860, så registreringene begynner der. De første årene utkom avisas bare onsdag og lørdag, senere kom den tre dager i uka og så hver dag.

Sent på høsten 1888 startet "Glommen". "Sarpen" var høyreavis, "Glommen" var venstreavis. Det meste Varteig-stoffet finnes i "Glommen", så det er vel rimelig å anta at denne avisas har vært mest vanlig i Varteig.

De tidligste årgangene er selvfølgelig i gotisk skrift. Utover mot århundreskiftet dukker de første "moderne" bokstaver opp. Det var gjerne annonser som var satt med denne typen skrift. Omkring 1915 forsvant de gotiske bokstavene helt fra avissidene.

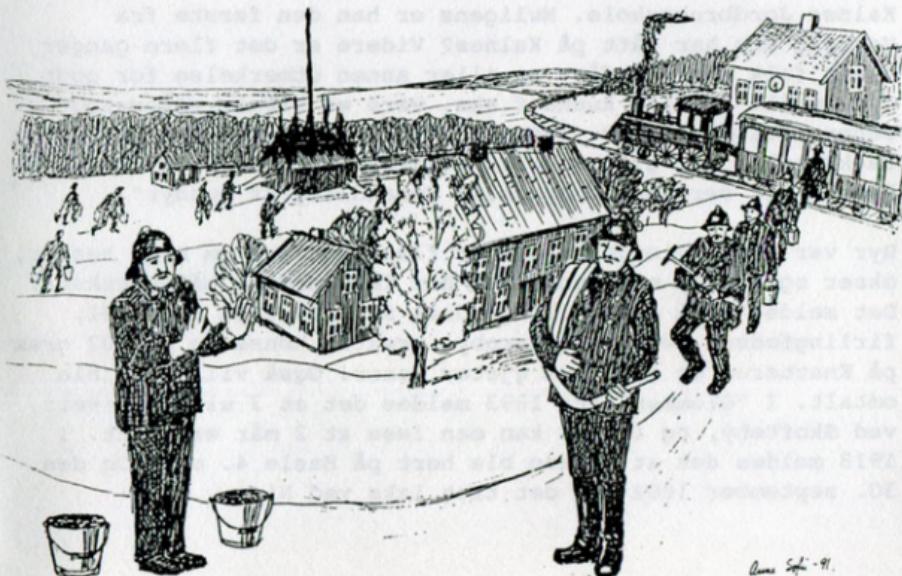
Synnøve Gundersen har nå registrert alt stoff i de to avisene fram til 1920. Aviser fra årene etter dette blir registrert i regi av Borgarsyssel museum og Tune Historielag.

Varteig Historielag har selvfølgelig også kopi av registreringene. Den finnes på kontoret og kan lånes av de som måtte være interesserte. Mikrofilmene må lånes på Sarpsborg Bibliotek.

## Noen smakebiter fra de gamle avisene.

De første årene besto Varteig-stoffet mest av annonser om tvangsausjoner og en og annen annonse om ledig jobb for "tjenestepige" eller "tjenestekarl". Det er kanskje naturlig å tro at avisstøffet i forrige århundre var noe annerledes enn nå, men det stemmer ikke. Også den gang var man oppatt av voldsomme hendelser, ulykker og mer eller mindre "unormale" forhold. Vi kan f.eks. nevne en overskrift fra 1883: "Ku som gikk i havnen fikk høiere bakken hugget av." Lengre nede kan en lese at det var naboen som for å hevne seg, hadde brukt øksa på den stakkars kua. Noe tid senere kan man lese at naboen dømmes for dyremishandling.

"Frantseguttenes" mange bravader var også godt avisstoff. Ellers meldtes det ofte om drukningsulykker og branner. I 1878 var det skogbrann både ved Hasle og på Lunde. Og det får nesten et tragikomisk skjær når man i 1911 kan lese om brannen hos vognmann Albert Berby på Ise. Folk fra Haga Hoell kom raskt tilstede og hjalp til med slukkingen, men brannvesenet fra Sarpsborg "kom med 6-toget fra byen"!



Carsten Sørensen - 91

Apropos jernbanen, så kom de første artiklene om Østre linje allerede i 1871. Høsten 1872 ble den nye jernbanelinjen en gjenganger i avisene. Man kan se at det stadig er tale om Varteig stasjon, og først i 1886 blir navnet forandret til Ise stasjon.

Folks inntekter var godt avisstoff også den gang. I 1885 kommer den første oversikten over bygdas største skatteyttere. Utover på 1890-tallet kommer så utskrift av kirkebøkene. Her får vi oversikt over antall "fødte, konfirmerede, døde og viede i prestegjeldet". Og apropos vielser, så kom man i 1899 lese at det i Varteig kirke har foregått en brudevielse på tysk. Det var en tysk arbeider ved Hafslund, Leonard, som giftet seg.

På 1880-tallet begynner man med referater fra "kjente" menns begravelser. Den første dødsannonsen stod i 1890. Det var kirkesanger Olsen som da var død. Noen dager senere stod det takkeannonse fra enkefrau Olsen, og enda et par dager senere kommer det minneord om den avdøde.

I 1886 står det at Marius Rognerud har avlagt eksamen ved Kalnes Jordbrukskole. Muligens er han den første fra Varteig som har gått på Kalnes? Videre er det flere ganger nevnt folk som har fått en eller annen utmerkelse for godt dyrestell. Premien kunne f.eks. være en bibel, eller som denne notisen fra 20. januar 1897: "Foreningen til Dyrenes Beskyttelse har gitt 2 sølv Teskjeer til Andrine J. Mærdershytten for særdeles omhyggelig Behandling af Husdyr".

Dyr var godt avisstoff. Det er flere notiser om både hester, okser og til og med haner som har fått premie på dyreskuer. Det meldes også om trillingfødsel av kalver på Klemsdal, firlingfødsel av sau på Bergby, prektig hønseegg på 107 gram på Knatterud og gris som gjeter sauer! Også ville dyr ble omtalt. I "Glommen" fra 1893 meldes det at 3 ulver er sett ved Skofteby, og i 1898 kan man lese at 2 år er skutt. I 1918 meldes det at gjøken ble hørt på Hasle 4. mai. Og den 30. september 1882 ble det tatt laks ved Nipa.

Etterhvert kom det også en del politisk stoff i avisene. I 1880 kom den første omtale av kommunestyresaker. Det gjaldt valget av ny ordfører. Men det første ordentlige referat fra et herredstyremøte kom i 1899. Valgresultatene blir også omtalt; i 1915 fikk Venstre 100 stemmer, Avholdspartiet 76 stemmer, Sosialistene 71 og Høyre 58 stemmer ved Stortingsvalget. I 1907-08 sto det mye i "Glommen" om streikene ved Furuholmen lense, mens saken knapt var nevnt i "Sarpen". I 1915 fortelles det at "den røde bil" kommer til "Varden", og at det skal holdes et politisk møte i regi av AP der.

Leserinnlegg var også vanlig i gamle dager. Den gangen kaltes de inserat, og da som nå var det enkelte "skribenter" som stadig hadde innlegg. Som en kuriositet kan nevnes at allerede i 1889 kom det første inserat om forurensingen i Glomma! Olav Spydevold hadde flere artikler, de fleste med historisk innhold.

Av "gjengangere" kan nevnes anlegg av vei fra Nipa til Rakkestad-delet. Allerede i 1908 kommer det første innlegget om denne veien. I 1916 er det en artikkel om montering av Nipa bro. Siden kan man lese at forarbeidet har stoppet opp på grunn av uenighet om skjønnet.

Kulturstoff var det også en del av. I 1882 kom den første bekjentgjørelse om basar i bygda. Typisk for tiden er det vel kanskje når man i en senere annonse kan lese at "basar afholdes om Gud vil". Ellers meldes det om turnstevner i "Varden", og i 1905 bekjentgjøres at Ise Ungdomslag arrangerer skøyteløp på "Ise sjø".

Dramatiske er artiklene om Varteigmannen som forsvant sporet i 1903. Saken omtales flere ganger utover høsten og vinteren. I 1904 kan man også lese at "øvrigheta" er utsatt for uhell - lensmann Larsen kolliderte på sykkel og brakk benet på to steder.

Synnøve Gundersen forteller at selv om dette arbeidet har tatt mye tid, har det også gitt henne mye. Historien har

blitt aktualisert på en ny måte. Hun har også funnet en del stoff om familien sin, særlig om farfaren som døde før hun ble født, men som hun har hørt så mye om. I avisene fant hun bl.a. at han var "varamand til et bevilget stipend til fellestreise til Landbrugshøiskolen på Aas", og at han sto bak frørenseri og var med i forskjellige styrer og råd. Videre fant hun en notis om faren og onkelen som ble tatt av flommen i Spydevoldbekken og nær hadde druknet.

HISTORIEN gjentar seg, VARTINGENE kjøper bil

hos



## Brennes Auto a.s

Klokbergårdveien 9, 1700 Sarpsborg.

Tlf. 09-146111

Kjør til lse og handle uten stress!

## BELSBY'S MATSENTER

Alt i dagligvarer. Med nye knalltilbud hver uke.

Egen ferskvareavdeling

## GATEKJØKKEN

God parkering



*Jonny Kultorp A/S*

BYGGMESTER OG ENTREPRENOR

TELEFON (031) 49 239



Svingen 4B, Hafslundsey,  
1700 Sarpsborg

## **INGA 1985 - 1990 INNHOLDSFORTEGNELSE:**

### **INGA 1985:**

Varteig ved århundreskiftet.

Folketelling for Norge 3. desember 1900, Varteig herred.

### **INGA 1986:**

Varteig fra gamle dage. Erindringer av Rikard A. Sælid  
Skibakker i Varteig.

Torvmyrer i Varteig.

"Klang". Om den oppløste musikkforening.

"Her han livet gav for folk og land --" Om monumentet  
over Oluf Davidsen Ulvetangen.

Varteig herredstyre og formannskap i 1886.

### **INGA 1987:**

Intervju med en 100-åring. (Abigail Ingrid Sikkeland)

Varteigs første bygdedag 16. sept 1917.

Varteig Bygdelag stiftet 1917.

Valgkuppet i Varteig 1931.

Glimt fra kristenlivet i Ovaskogs.

Juletrefest på "Varden".

Varteig herredstyre og formannskap i 1887.

### **INGA 1988:**

Hilmar Handelsby, Varteigs kunstmaler.

Folketelling fra 1875.

## **INGA 1989:**

Skolen 250 år.

Skolebygninger i Varteig.

Sentralskole i Varteig.

Skoleminner.

Noen lærerportretter. (Peder Mørkeset, Anna Oland, Inga og Olav Kjærland, Olaf Tonning)

Lærere i Varteig etter krigen.

Juletradisjoner og juleskikker i Varteig.

Varteig Sanitetsforening.

Lensmann M. Larsen.

Et 30-års minne. Fra åpningen av sentralskolen.

## **INGA 1990:**

Ole Gressløs

Barndomsminner, Anton Kingsrød.

Stall ved Varteig Kirke.

Mil.org.'s virksomhet i distriktene rundt Ise.

Mil.org. - 40 år etter.

"En Skoleholders Bøn".

Torvspade og torvstrørriver

Varteig Blindesaksforening.

Foreningsvirksomhet i Ovaskogs.

# **Hasle Gartneri & Blomster**

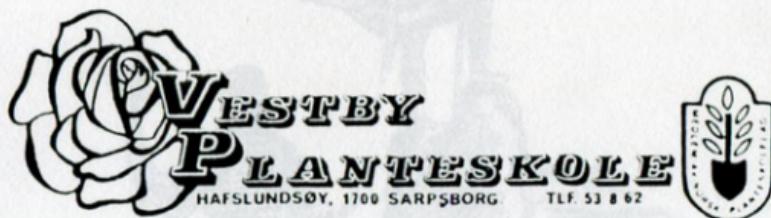
Innehaver: Anne-Marit Røsberg Kunz

Telefon 13 16 70

*Vi hjelper dere med:*

- BUKETTER
- POTTEPLANTER
- GRUPPER
- TILBEHØR
- DEKORASJONER
- BÅRE-  
DEKORASJONER
- PLANLEGGING/  
VEILEDNING

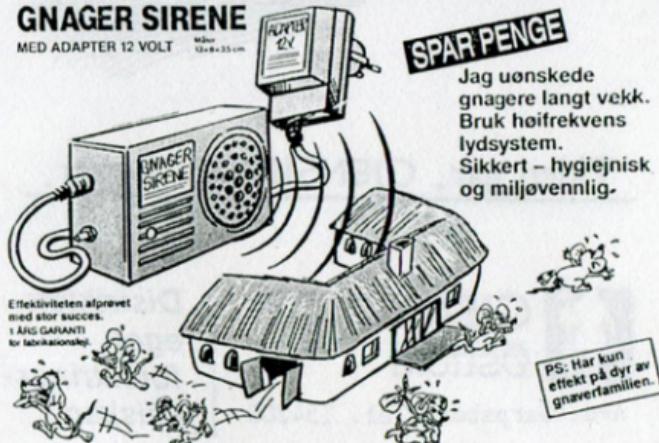
Pryd Deres hage med busker og trær fra:



## HAR DU MUS OG ROTTE PROBLEMER? GNAGER SIRENE

MED ADAPTER 12 VOLT

Innleie  
12x8x25 cm



KONTAKT:

IMPORTØR:  
**AB LANDBRUK**  
REP. • SVEIS. • SALG. • IMPORT

Inneh.: ANDREAS BERGERUD

TLF: 09-131460



Tiden går, **GJENSIDIGE** består.



**GJENSIDIGE**  
Østfold

Avd. Sarpsborg Tel. 154200

*Distrikts  
eget  
forsikrings-  
selskap.*

# PÅ POSTEN FÅR DU MER VALUTA FOR PENGENE!

- kontanter
- reisesjekker
- postsjekker



**SPØR PÅ POSTEN**